



3

المهاتما غاندى  
الثالث

## هذا ما قاله غاندى ...

« إن عواطفى كلها مع اليهود ولكن عطفتى عليهم  
لن يعمينى عن مقنضيات العدالة ، فأنا لا أستسيغ  
المطالبة بإنشاء وطن قومى لليهود ، ففلسطين ملك  
للعرب ، تماماً كما أن إنجلترا ملك للإنجليز ، وفرنسا  
للفرنسيين . وإذا لم يكن لليهود وطن إلا فلسطين فكيف  
بهم إذا أرغموا على ترك الأماكن الأخرى التى يعيشون  
فيها فى أنحاء العالم ؟ إن فلسطين التى جاء ذكرها فى  
التوراة ليست فى رقعة الأرض الجغرافية ، بل هى  
فى قلوبهم . أما إذا كان لابد لليهود من أن يتمسكوا  
بفلسطين ، الأرض الجغرافية ، فمن الخطأ كذلك  
أن يدخلوها فى ظل المدافع البريطانية وعلى  
أسنة رماحهم - وليس هناك ما يمكن أن يقال ضد  
مقاومة العرب فى مواجهة عقبات لا قبل لهم بها »

**المهاجرات غاندى**

من مقال له فى مجلة « هاريزيان »  
بتاريخ ١٢ نوفمبر سنة ١٩٣٨





# الحياة بما فيها الشائِر

حَيَاتِي  
هِيَ رِسَالَتِي

اهداءات ١٩٩٩

١/ محمود محمد علي العيسوي  
الإسكندرية



وُلِدَ: ٢ أكتوبر سنة ١٨٦٩  
توفي في: ٣٠ يناير سنة ١٩٤٨

« لا أريد أن تكشف الحوائط بيني من كل جانب فتحجب عنه النور والهواء ، بل أريد أن تهب ريح الثقافات عليه من كل بلاد الأرض فلا يموتها طاق ما أمكن . لكنني أرفض أن تنكسحني ريح منها أو أن أعيش في بيوت غيري متطفلاً أو سائلاً ، أو عبداً »

• • •

« على من يسعى وراء الحق أن يكون أكثر تواضعاً من القربان نفسه ، فالتواضع قد يسحقون القربان تحت أقدامهم ، أما الساعي وراء الحق فيجب أن يتواضع حتى يسحقه القربان . ففي هذه الحالة وحدها يستطيع أن يرى قبساً من نور الحق »

• • •

« انني رجل مؤمن ، واعتادى كله على الله . واذاً نفسي ان أسير خطوة واحدة ، أما الخطوة التالية فسوف يكشف الله لي عنها حين يحين وقتها »

• • •

« لعلك تذكر يوم تبعه ثمر كثيرون من الأعداء أبابكر الصديق وهو صاحب رسول الله في هجرته . وقد خشي أبو بكر مما عساه أن يحدث لما فقال لرسول الله انظر الى هذا العدد الكبير من الأعداء الذين لحقوا بنا فاذا نحن فاعلون أمام هذا الذي يهددنا ؟ فأجاب الرسول في غير تردد « ما بالك يا ابن أخيتي الله ثالثها »

• • •

« ان عقيدتي عن عدم العنف هي أنها قوة إيجابية الى أقصى حد ، وليس فيها مكان للجنائز بله الضعفاء . وما زال هناك أمل في أن يصبح الرجل الضعيف يوماً ما مبرأ من العنف ، أما الجبان فلا أمل له على الإطلاق ... فإذا لم تعرف كيف تنفرد عن أنفسي »

وعن نائنا ، وعن بروت عبادتنا بالقدرة على احتمال العذاب ، أى بعدم العنف ، فعلينا  
على الأقل ، إذا كنا رجالا ، أن نكون قادرين على التودع من هؤلاء جميعا بالقتال »

• • •

ما أشبه الوسيلة بالحبة ، والغاية بالشجرة ، فإن ما بين الغاية والوسيلة من صلة لا تنفصم  
مثلها تماما مثل ما بين الحبة والشجرة من صلة وثيقة »

• • •

« الأديان أن هى الاطرق مختلفة تؤدى إلى نفس الغاية ، فإذا بهم إذا اختلفت بنا  
الطرق مادمتنا نصل إلى نفس الهدف ؟ »

• • •

« نحن لأعلك التحكم فى النتائج - كل ما علك أن نعمل ونجاهد »  
( بقية المختارات من عبارات غاندى فى صفحتى ٦٢ ، ٦٣ )



غاندى يسير فى خطوات ثابتة فى إحدى مسيراته التى لم تتوقف أبدا ليعمل السكينة والزواء على  
قلوب الجماهير ويستحثهم على العمل فى كفاحه للحرية من العنف ضد الحكم البريطانى

# غاندي

لأمير الشعراء أحمد شوقي

أنتأها تمية للبريد الهندى المشهور  
1931 هـ وفى طريقه الى مؤتمر المائدة المستديرة بالهند

بني مصر ارفعوا الفار  
واذوا واجبا واقضوا  
اخوكم فى المقاساة  
وفى الموقعة الكبرى  
وفى الجرح وفى الدمع  
وفى الرحلة للحق  
قفوا حثيوة عن قرب  
وغطوا البر بالاسي

...

على افريز (راجبوتا  
منجى مثل كوفوشيو  
تريب القول والفعل  
شبيه الرسل فى الذود  
لقد علم بالحق  
ونادى الشرق الاقصى  
وجاء الانفس المرنى  
دعا الهندوس والاسلا  
بسحر من قوى الروح  
وسلطان من النفس

(1) الباحة القالت مناستد من الهند الى الهند



وَتَوْفِيقٍ مِنَ اللَّهِ وَحِطَّةٍ لَيْسَ يُعْمَلُهَا  
وَلَا يُؤْخَذُ بِالْحَوِيلِ وَلَا بِالنَّسْلِ وَالْمَالِ  
وَلَكِنْ هِبَةً مِنَ التَّوَلَّى تَعَالَى اللَّهُ - لِلْعَمِيدِ !

...  
سَلَامُ النَّبِيلِ يَا غَانِدِي وَإِجْلَالٌ مِنَ الْأَهْوَا  
وَمِنْ مَشِيخَةِ الْوَادِي سَلَامٌ خَالِبِ الشَّاقِ  
وَمَنْ صَدَّ عَنْ الْمِلْحِ وَمَنْ يَرْكَبُ سَاقِيهِ  
سَلَامٌ كَمَا صَالِيَتْ عَرْمِيَانَا وَفِي اللَّبَدِ  
وَفِي زَاوِيَةِ السَّجِينِ

...  
مِنَ الْمَائِدَةِ الْخَضِرَا (١) خُذْ حَذْرَكَ يَا غَانِدِي  
وَلَا حِطَّةَ وَرَقَ السَّيْرِ وَكُنْ أَنْزِعَ مَنْ يَلْعَبُ  
وَلَا فِي الْعَبَثِ رِيَيْنِ وَقُلْ هَاتُوا أَمَّا عَيْكُمْ  
وَعَدُّمْ تَحْفِلُ الدَّامِ فَهَذَا النِّجْمُ لَا تَرَوْ  
وَرَدَّ الْهَمْدُ لِلْأَمَامِ مَنْ حَذَى إِلَى حَدِّ

(١) يشير إلى الزمهر الذي كان مسافر إليه للبحث في دستور الهند

## تقديم

لما ولد غاندى كان الحكم البريطانى قد ثبتت أقدامه فى الهند . بل ان الثورة التى اجتاحت البلاد ضد البريطانيين فى سنة ١٨٥٧ وعرفت بحركة « المصيان » لم تلبث أن انقلبت وبالأعلى البلاد ولم يكن لها أثر سوى دعم الغاشمة البريطانية فى الهند وتحويلها الى امبراطورية . ومنذ ذلك الوقت أصبحت الهند بالفعل بلداً يخضع لوصاية بريطانيا ، حتى أن الجبل الصاعد من المتقنين من أبناء الهند ، بدلا من أن يحتقوا على الحكم البريطانى ويقاوموه ، أضحووا حريصين على قبيل « رسالة التمدن » التى ادعاها أسياهم الأجانب لأنفسهم . وهكذا أصبح الاستعباد الفكرى والأدبى سندا يقوى المهانة السياسية ويشد من أزرها ، وبدت الامبراطورية البريطانية فى الهند وكأنها قد أمنت من تصريف الزمن لعدة أجيال قادمة

ولما مات غاندى كانت الهند ، التى حزننا على موته أشد الحزن ، هنداً حرة ، استرد شعبها تراثه بعد حرمان ، واكتشفت « ملايينه الخرساء » أن لها صوتاً مدويا . نعم ، فلقد انتصر الشعب الأعزل فى معركة عظيمة استطاع خلالها أن يفجر قوة أدوية كبيرة اجتذبت إليها أنظار العالم وحظيت باعجاب الكثيرين . وإن قصة هذه المعجزة لمى فى الواقع قصة حياة غاندى نفسه ، فاليه يرجع الفضل ، أكثر من أى رجل آخر ، فى أحداث هذه المعجزة ، ولهذا فلم يكن عبثاً أن أسماء مواطنوه ، اعترافاً منهم بمجيبه عليهم ، ومازالوا يسمونه ، « أب الشعب »

ومع ذلك فمن المبالغة ، ولا شك ، أن يقال إن غاندى وحده هو الذى أحدث هذه المعجزة ، فإنا من فرد فى العالم ، مهما كانت عظمته أو صفاته ، يمكن أن ينسب اليه وحده الفضل فى مثل هذا الحدث العظيم ، فلقد سبق غاندى عدد كبير من القادة وأولى الرأى ، ومن مفاصره المخضرمين ، استطاعوا بجهدهم وإخلاصهم أن يمسكوا بمعاولهم وأن يكسروا الأحجار التى ساعدت غاندى على تمهيد طريق الاستقلال ، وكان لهم الفضل فى تحريك المزمار الفكرية والاجتماعية والأدوية الكامنة فى الشعب الهندى ، فاستطاعت عبقرية غاندى أن تحشدوا جميعاً ، وأن تدفع بها فى مسيرة شعبية كبرى . نخس بالذكر من هؤلاء ، كل

سبيل المثال لاعلى سبيل الحصر، راجا راماهون روى ، وراما كريشنا باراما هسا وتلميذه العظيم سوامى فيفيكافاندا ، وسوامى دياناند ساراسواتى ، وداداهاى ناوروبجى ، وببر الدين طيايجى ، وسيد احمد خان ، وارانادى ، وجوكهال ، وتيلاك ، وأوروبندو بوش ، ورايندرانات تاجوره ، فلقد استطاعوا ، كل منهم فى ميدانه الخاص ، أن يذكروا فى الناس الاهتمام بمصائر البلاد وأن يولدوا فيهم روح التضحية التى لم تسكن تنقل الى يد غاندى حتى جعل منها أداة لنهضة سياسية وأخلاقية لم يسبق لها مثيل . ولو أن غاندى ولد قبل ذلك بمائة سنة لما استطاع أن يفعل كل ما فعل ، ومع ذلك فن الحق أن نتعرف فى الوقت نفسه بأنه لولا غاندى لكان مصير الهند السياسى مختلفا كل الاختلاف ، ولما توفرت للهند هذه القامة الأدبية المديدة .

وإذا كان غاندى قد عاش فى الهند ، وجاهد من أجل حريتها ، واحتمل فى سبيل ذلك ما احتمل ، ثم مات أخيراً فيها ، فإن حياته لم تقتصر فى أهميتها ومفزاها على الهند وحدها ، وستظل الأجيال القادمة تذكره ، لأنه كان وطنيا وسياسيا نجيح فى بناء الشعب من جديد ، بحسب ، بل كذلك لأنه كان قوة أدبية عظيمة احتكم الى ضئير الناس فى كل مكان فأصبح بذلك شخصية طالية ، فلقد ظل غاندى صديق الانسان وخادمه ، بوصفه انساناً يتجه بقلبه ومشاعره الى اخوانه فى الانسانية ، لا بوصفه منتصيا الى هذا الشعب أو ذاك ، أو الى هذا الدين أو هذا الجنس . وإذا كان قد عمل وجاهد من أجل المنسود وحدم لما ذاك الا لأنه ولد بين ظهرانهم وعاش بينهم ، ولأن المهانة والمظالم والآلام التى كان يحتملها بنو وطنه أمدته بالخوافز التى ألهمته حكته الأدبية وأحاسسه الأخلاقى ، ومن ثم فإن الدروس والعبر المستمدة من حياته خليفة بأن يصيا للناس فى جميع بقاع الأرض ، فهو لم ينشئ مذهباً جديداً ، وإذا كان قد عاش على الإيمان وبالإيمان فهو لم يترك وراءه عقيدة جامدة يختلف عليها الناس من بعده ، ثم هو الى جانب ذلك لم يعف الله بوصف سوى أنه « الحق » ، ولم يرسم طريقاً لبلوغ الحق سوى طريق الاجتهاد الصادق والسعى الأمين ، بوسائل لا تؤذى كائناً حيا . واذن فن ذا الذى يستطيع أن يدعى غاندى لنفسه إلا إذا ادعاه للبشرية جمعاء ؟

ونمة درس آخر من حياة غاندى على مستوى العالم كله . ذلك أن غاندى لم يولد عبقرى ولم تبد عليه فى سنى حياته الأولى أية هبات لم يشاركه فيها غيره من طامة الناس فى تلك السن ، فلم يكن شاعرا ملهما كرايندرانات تاجور ، ولم تكن له نظرة غيبية مثل ما كان راماكريشنا باراما هسا ، ولا كان معجزة فى طفولته كما كان شانكارا أو فيفيكافاندا ، كان

مجرد طفل مادي ، شأنه في ذلك شأن معظمنا ، بل لعله إذا كان هناك نعمة شيء غير مادي في طفولته فهو خجله الشديد ، وهو عيب لازمه وقتاً طويلاً . واذاً فما من شك في أن شيئاً غير مادي كان يكن في أعماق روحه ، فلما تفتح القلب الى عزيمة صلبة امتزجت بما له من حساسية أخلاقية فجعلت منه هذه الشخصية ، وإن لم يد منها شيء في حياته المبكرة . ولذلك فمن حقنا جميعاً أن نسمد الشجاعة والالهام من حياته ، فاذا كان غاندى قد استطاع أن يجعل من نفسه تلك الشخصية فليس نعمة ما يحول بين غيره من الناس وبين أن يكون لهم ما كان هـ .

لقد كانت عبقرية غاندى ، إذا كان لابد لنا من استخدام هذا التعبير ، تتمثل فيما توفر له من طاقة لا حد لها على تحمل الآلام في سبيل تحقيق دوافعه الأخلاقية والأدبية في غير هوادة . فلقد كانت حياته كلها سلسلة من المحاولات لا تنكسر ، وسمياً صادقا في سبيل الحق لا يني ، لا الحق بمضاه السلي أو المضوى ، ولكنه الحق الذى يمكن أن يقوم فيما بين الناس من علاقات . وقد استطاع أن يعلو بنفسه خطوة تلو خطوة ، كل خطوة منها لا تزيد على خطوة الرجل المادي ، حتى إذا بلغ القروة بدا وكأنه أكثر من انسان ، حتى « ان الأجيال القادمة قد نجد من الصعب عليها » على حد قول اينشتاين « أن تصدق أن رجلاً كهذا عاش بالفعل بلحمه ودمه ، وأنه كان يعيش بين الناس فوق هذه الأرض » . وإذا كان آخر الأمر قد بدا غير سائر الرجال فمن الخير أن نذكر أنه حين بدأ كان مثله مثل أى رجل آخر .

هذه بعض الدروس العظيمة المستمدة من حياة غاندى . ومن حسن الحظ أنه سجل بنفسه الأحداث الكبرى في حياته حتى سنة ١٩٢٠ ، ووصف في صدق وأمانة التطور الفكري والأدبى الذى طرأ على مداركه ، ولولا أنه فعل ذلك لتبارى المؤرخون من عبيه ومريديه وهم يؤرخون له ، كل يحاول أن يضي عليه هبات خارقة عند مولده ويحيطه بهالة منذ طفولته ، وما أصدق تاجور حين أنشد يناسى ربه فيقول « الهى اكلامك سهل بسيط ، لا كلام أولئك الذين يتحدثون عنك »

# المصاحف غاندى

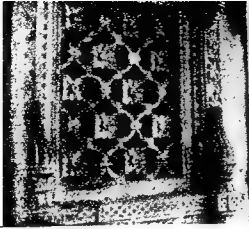
## مولده ونشأته

ولد موهنداس كرمشاند غاندى فى يوم ٢ أكتوبر سنة ١٨٦٩ فى بورباندرا، وهى مدينة صغيرة على شاطئ الهند الغربى ، وكانت وقتئذ إحدى الولايات الصغيرة المتعددة باقليم كاتياوار . وكان غاندى ابناً لعائلة من التجار تنتمى إلى الطبقة المتوسطة . كان جده قد وصل إلى منصب الديوان - أى رئيس الوزراء - فى بورباندرا ثم خلفه فى منصبه ابنه كرمشاند أبو موهنداس . أما بوتليباى - أم موهنداس - فكانت لها شخصية القديسين ، رقيقة ، نقية ، فكرت أراها حقيقاً فى تفكير ابنها .

ودرس موهنداس فى مدرسة أطفال فى بورباندرا ، وكان من الصعب عليه حفظ جدول الضرب . وقد وصف تلك الفترة فيما بعد قائلاً : « لاشك أن فكرى كان بطيئاً وذاكرتى فجأة » . وكان فى السابعة من عمره حين انتقلت أسرته إلى راجكوت - وهى ولاية أخرى فى كاتياوار - حيث صار والده ديواناً . وهناك استكمل موهنداس دراسته الابتدائية والتحق بعدها بالمدرسة الثانوية . وكان خلال دراسته - رغم اجتجاده - طالباً متوسطاً ، كما كان مفرطاً فى الحجل .

ومع أنه لم يبد عليه خلال سنى دراسته ما ينبىء بالنظرة التى سيصل إليها فيما بعد إلا أن حادثاً وقع له كانت له دلالاته . فقد زار مدرسته مفتش بريطانى ليمتحن الطلبة فى هجاء الكلمات . وأخطأ موهنداس فى هجاء إحدى الكلمات ولقت المدرس نظره إليها وطلب منه أن ينقل الهجاء الصحيح للكلمة لئلا يخطأ فيها من كراسة جاره . ورفض موهنداس ذلك فصفه مدرسه فيما بعد « لتبائه » .

كذلك تبين فى العصى ، حتى فى ذلك الوقت ، أنها لرغبة الملحة فى إصلاح الآخرين وتقومهم التى أصبحت فيما بعد صفة بارزة فى شخصية المصاحف . وإن كانت هذه الرغبة فى هذه الحالة قد قادته بعيداً عن ضلته . فقد كان مصراً على تقويم صديق لأخيه الأكبر اسمه الشيخ مهتاب . فأخذ ينمى صداقته به ولكنه أخذ عنه عادات ندم عليها فيما بعد . فقد أقحمه ذلك الصديق أن البريطانيين قادرين على حكم الهند لأنهم يأكلون اللحم ، مما يضنى عليهم القوة اللازمة . وأخذ موهنداس - وهو سليل أسرة نباتية عريقة - يأكل



١) المنزل الذي ولد فيه موهانداس  
كرمشاند غاندي (المهاتما غاندي) في  
بوربا ندر بقرى الهند .

٢) بوتالي با ، والدة غاندي .

٣) كرمشاند غاندي ، والده

٤) كلية سالاس بيهاثانجار حيث  
تلقى موهانداس الصنوبر تعليمه

٥) موهانداس غاندي وهو في  
السابعة عشرة



الحم سرّاً ، لأسباب وطنية . ولكن شعوره بالإثم لتلك الوجبات التي كان يخفيها عن والديه جعله يقطع عن هذه التجربة بعد قليل وهو يقول مطمئناً نفسه : « حيناً يرحلن عن هذه الدنيا ساعترى كل حريقى وفسأ كل اللحم في العفن » .

وتزوج وهو بعد في المدرسة الثانوية - في الثالثة عشرة من عمره - من كاستورباي ، وكانت في نفس السن . كان الزواج في نظر صبي في تلك السن مجرد عدد من الولائم ، وملابس جديدة ، وزميلة جديدة وهادئة يلعب معها . ولكنه سرعان ما شعر بالدوافع الجنسية التي وصفها لنساء بصراحة رائحة . ولعل رفته البالغة واحترامه الشديد للذين ميزا موقفه تجاه النساء المهنديات فيما بعد مدينان إلى حد ما لتجربته الشخصية لما كان يسميه « تقليد زواج الأطفال القاسى » .

## شبابه ودراسته في إنجلترا

التحق موهنداس - بعد تخرجه من المدرسة الثانوية - بكلية سامالداس في بهاناجار حيث وجد الدراسة صعبة والجلو لا يناسبه . وكان والده قد توفي في سنة ١٨٨٥ . واقترح أحد أصدقاء الأسرة أنه إذا كان غاندى الصغير يريد أن يخلف والده في خدمة الولاية فن الأفضل ان يحصل على شهادة في المحاماة في ثلاث سنوات من إنجلترا . وراقت غاندى الفكرة كثيراً واستطاع أن يتغلب على معارضة أمه بأن أقسم لها في جدية وصدق أنه لن يمس الخمر أو النساء أو اللحوم .

وذهب غاندى إلى بومباي ليستقل السفينة إلى إنجلترا . وفي بومباي أنذره بعض رفاقه في المذهب الدينى - الذين كانوا يعتبرون عبور البحر نوعاً من التلوث - بطرده من طائفته الدينية ان هو أصر على السفر . ولكن غاندى كان مصمماً ، فطردوه من مذهبهم . وأبحر غاندى في ٤ سبتمبر سنة ١٨٨٨ إلى سوثامبتون ، وكان في الثامنة عشرة من عمره ، وكانت كاستورباي قد أنجبت له ولداً قبل ذلك بشهور قليلة .

كانت أيامه الأولى في لندن مليئة بالشقاء . قال عنها فيما بعد : « كنت أفكر باستمرار في منزلى وبلدى . . . كان كل شيء غريباً - الناس وطاداتهم ، حتى يوتهم . وكنت جاهلاً كل الجاهل بأداب السلوك الإنجليزية ، لهذا كان على أن أكون حذراً طول الوقت .

وكانت هناك أيضاً مشكلة قسماً ألا آكل إلا الخضر . وحتى الأصناف التي كان يمكن أن آكل منها كانت بلا طعم .

وقد استطاع أن يحل مشكلة الطعام عندما وجد بالمصادفة مطعمماً نباتياً في شارع فارينجدون ، عرّفه كذلك على كتاب لسولت عنوانه « دفاع عن النباتية » فاشترى نسخة منه تأثر بها كثيراً . حتى ذلك الوقت كان نباتياً لأنه كان قد أقسم على ذلك ولكنه بعد ذلك صار نباتياً باختياره . وقرأ بعد ذلك كتباً عديدة عن النباتية والعلاج بالطعام وأسمعه أن يكتشف أن العلم الحديث يؤكد صحة تعاليد أجداده . ومنذ ذلك الوقت أخذ يتم بنشر النباتية .

ومر غاندي خلال الفترة الأولى من إقامته في إنجلترا بمرحلة وصفها في عبارته بأنها كانت « فترة تقليد المجتلمان الإنجليزي » . فقد فعل ملابس جديدة له واشترى قبعة حريرية عالية كلفته تسعة عشر شلناً و « أنفق عشرة جنيهات أخرى على بذلة للسهرة صنعت في بوند ستريت » واقتنى سلسلة ساعة مزدوجة من الذهب وأخذ دروساً في اللغة الفرنسية والنطق الصحيح للكلمات وأنفق ثلاثة جنيهات لتعلم الرقص . ولكنه سرعان ما أدرك - وهنا تظهر بوادر شخصية غاندي - أنه إذا لم يكن في استطاعته أن يصير مجتلماناً عن طريق شخصيته فلا فائدة ترحى مما يفعل .

وقبل نهاية طامه الثاني في لندن ، تعرف على أخوين من الثيوصوفيين عرفاه بترجمة وضعها السير ادوين ارنولد بالشعر الإنجليزي لكتاب الجيتا - الانشودة السماوية - وتأثر غاندي كثيراً بالكتاب . قال : « بدا لي أنه كتاب لا يقدر بشيء - وقد نمت فكرى عن الجيتا منذ ذلك الوقت حتى أنني اعتبره اليوم أعظم الكتب لمعرفة الحق ... نعم فلقد كان عوناً كبيراً لي في أوقات اليأس » .

وفي نفس الوقت تقريباً عرفه صديق مسيحي كان قد قابلته في بنسبون نباتي بالإنجيل فوجد من الصعب عليه أن يتعمق في العهد القديم إذ كان يسبب له نغاساً . ولكنه أحب العهد الجديد وخاصة موعظة الجبل . كذلك قرأ حياة يوحنا كما كتبها سير ادوين ارنولد تحت عنوان « ضوء آسيا » والفصل الخاص بنبي الإسلام في كتاب كرلايل « الأبطال وعبادة الأبطال » ... هكذا كان احترام غاندي للأديان ورغبته في فهم خير ما جاء في كل منها فتأصل كل ذلك في نفسه منذ شبابه .



ولما نجح غاندى فى امتحاناته صار محاميا فى ١٠ يونيو سنة ١٨٩١ وأبحر عائدا إلى الهند بعدها يومين .

## على عتبة الرجولة

حينما وصل غاندى إلى بومباى علم - بأسى عميق - أن امه قد ماتت ، وكان النبا قد منع عنه عمدا ليجنبه الحزن وهو فى أرض غريبة بعيدة .

وأقام مدة قصيرة فى راجكوت قام خلالها ، بمجده المتاد ، بعمل الترتيب اللازم لتعليم ابنه وابناء أخيه . ومن ثم فقد قرر أن ينشئ مكتبا لمباشرة المحاماة فى بومباى . وأقام فى بومباى عدة شهور حتى أتته قصيته الأولى ، وكانت قضية بسيطة ، لكنه حينما وقف لينسكلم عن موكله فى المحكمة خاتمه شجاعته فلم ينطق بكلمة واحدة .

فلما فشل غاندى فى الاستقرار فى بومباى ، عاد إلى راجكوت حيث بدامن جديد ولكنه لم يحرز كثيرا من التقدم ، وكان تمينا لا يستطيع ان يؤام نفسه مع الجو الملىء بالثأمرات والحداد الذى كان سائدا فى ولايات كاتياوار الصغيرة . وبيناهو على هذا الحال جاءه عرض من شركة دادا عبد الله وشركائه بأن يذهب إلى جنوب افريقية نيابة عنهم لينلهم فى إحدى القضايا . واعتبر غاندى هذه الفرصة منحة من السماء وأسرع بالسفر إلى جنوب افريقية فى ابريل سنة ١٨٩٣ .

ولم يكن غاندى يتصور ما سيحدث له هناك ، بل كان يتخيل انه سيهرب من وضع غير مناسب فى راجكوت وأنه - على كل حال - سيربح بعض المال . ولكن القدر كان يعد له شيئا آخر . فى جنوب افريقية واجهت ذلك الشاب المحجول الهادى ذا الأربع والمشرى ريمافوى أرضه على أن يستكشف البنايسج الروحية التى تكن بداخله وعلى ان يحول السكوارت إلى تجارب روحية خلاقة .

وصل غاندى مرديا زدهاه التقليدى الطويل وعمامته إلى ديربان فوجد حميله عبد الله شيت فى انتظاره . وكان اول ما أحس به عند وصوله جو الثفرة المنصرية المهرق ، وكان المنود - الذين كان يستوطن عدد كبير منهم جنوب افريقية حيث يعملون بالتجارة وبعض الأعمال الفنية وأعمال التراحيل - ينظر إليهم المستوطنون البيض باحتقار



المهاتما غاندى وهو طالب يدرس القانون فى انجلترا ( سنة ١٨٨٨ ) ، ومع أنه أصبح محامياً بعد تخرجه فلم يكن محامياً ناجحاً ، فى أولى قضاياہ اعترته حالة صبية عقدت لسانہ فلم يكذب ينطق بكلمة ولكنه مع ذلك استطاع أن يدافع عن قضية العدالة والمساواة بين الناس جيماً أمام أعلى المحاكم : محكمة الصغير الانسانى

ويعتبرونهم « منبوذين » ويطلقون عليهم اسم « الهال الاجراء » . وهكذا كان الطبيب الهندي يسمى « طبيبا أجيرا من الشرق » كما يسمى غاندى كذلك محاميا أجيرا .

وبعد حوالي اسبوع من إقامته في ديربان سافر غاندى إلى بريتوريا خاصة الترانسفال حيث كانت القضية تتطلب وجوده هناك . وكان موكله قد اشترى له تذكرة بالدرجة الأولى . ووصل القطار إلى ماريتزبرج - خاصة ناتال - في حوالي التاسعة مساء وصعد إلى القطار رجل أيضا اعترض على وجود « رجل ملون » بالدرجة الأولى . فأمر موظفو السكك الحديدية غاندى بأن ينتقل إلى الدرجة الثالثة ، وحينما رفض ذلك دفعه كونستابل خارج القطار وأزل متاعه . كان الوقت شتاء والجو شديد البرودة ، واضطر غاندى إلى أن يجلس طول الليل في غرفة الانتظار بالحطة يفكر « هل أقاتل في سبيل حقوقي أم أعود إلى الهند ؟ » وقرر أخيرا أن من الجبن أن يهرب مائدا دون أن يؤدي واجبه .

وواصل غاندى رحلة القطار في الأمسية التالية بلا أحداث أو متاعب . ولكن مأساة أكبر كانت تنتظره في الرحلة من شارلزناون إلى جوهانسبرج في عربة تجرها الجياد . فقد أجلسوا غاندى إلى جانب السائق خارج العربة بينما جلس الكسارى الأبيض بالداخل مع سائر الركاب . وابتلع غاندى الإهانة حتى لآخوته العربة . وفي الطريق وضع الكسارى قطعة قفزة من قماش الزكائب عند موطنه الأقدام ، في الجزء المكشوف من العربة ، وأمر غاندى أن يجلس عليها وأن يعطيه كرسيه إلى جانب السائق حتى يدخل فلا يزعج باقي الركاب داخل العربة . ورفض غاندى أن يترك مكانه ، فسهب السائق ولها بال عليه ضربا وهو يحاول أن يلقيه خارج العربة . وأمسك غاندى بمسندى الكرسي المصنوعين من النحاس رافضا التسليم أو الرد على الضرب بمثله . واحتج بعض الركاب على عدوان السائق للظالم فاضطر السائق إلى أن يقلع عن ضرب غاندى الذى بقى في مقعده حتى نهاية الرحلة .

ومع أن مهمة غاندى الأساسية في بريتوريا كانت مراعاة القضية التى جاء من أجلها فقد أيقظت فيه هذه التجربة الشخصية الاحساس بأهمية العدالة الاجتماعية ، بقدر ما أيقظها كذلك مارآه من إهانات مستمرة لمواطنيه في جنوب افريقية . ولهذا فقد قام بعدة اتصالات مبدئية للدعوة إلى اجتماع للجانالية الهندية في بريتوريا - وكانت تتألف أساسا من التجار المسلمين - وأهاب في ذلك الاجتماع بمواطنيه أن يراعوا الأمانة في كل شيء ، وفى كل أعمالهم ، وذكرهم بأن مسؤوليتهم كبيرة ، خاصة وأن الناس سيحكمون على وطنهم بتصرفاتهم وهم في بلد غريب . كما طلب منهم أن يتناسوا خلافاتهم الدينية والطبقية وتعاليدهم غير الصحية

واقترح أن يكونوا جمية لترعى مصالح المستوطنين الهنود ، وعرض عليهم خدماته مجاناً في أوقات فراغه .

أما وضع الهنود في الترانسفال فقد كان أسوأ من وضعهم في ناتال ، فقد كان عليهم أن يدفعوا ضريبة على الرؤوس قدرها ثلاثة جنيهات لكل فرد . ولم يكن يسمح لهم بامتلاك أرض إلا في أماكن معينة . كذلك لم تكن لهم حقوق دستورية فكان لا يسمح لهم بالسير في الشارع أو الخروج من منازلهم بعد التاسعة مساءً إلا بتصريح خاصة . وفي إحدى الليالي كان غاندى - وكان قد حصل على تصريح من المدعى العام بالخروج في الأماكن العامة في جميع ساعات الليل والنهار - يسير بجوار منزل الرئيس كروجر عندما دفعه الشرطي الذي يقف هناك عن الرصيف وأسقطه في الشارع وهو يركله . وتصادف مرور أحد أصدقاءه غاندى في ذلك الوقت - وهو انجليزى من جماعة الكويكر اسمه مستر كوتس - فرأى ماحدث وطلب من غاندى أن يرفع المسألة إلى القضاء مبدياً استعداده للشهادة ولكن غاندى رفض قائلاً إنه قد سن مبدأ نفسه وهو ألا يلجأ إلى القضاء فيما يخصه شخصياً .

وفي الوقت نفسه كان غاندى مستمر في إجراءات القضية وكان قد اكتسب بعض الخبرة القانونية ، كما اكتشف هاميلن هامين ، أولها أن الحقائق هي ثلاثة أرباع القانون ، وثانيها أن الروينجات القانونية الطويلة قد تضر بمصالح الحصين مما ، وأنه من واجب المحامي أن يحاول الوصول إلى اتفاق بينهما خارج قاعة المحكمة . ويمكن غاندى فعلاً من اقناع الحصين في القضية - عهد الله شئت وخصمه طيب شئت - بقبول التحكيم .

وبعد أن أتم غاندى مهمته في بريتوريا عاد إلى ديربان واستعد للمودة إلى وطنه ولكن أحد الحاضرين في حفل الوداع الذى أقيم له لفت نظره إلى خبر نشر في جريدة « ناتال ميركورى » مؤداه أن حكومة ناتال تعد قانوناً للحد من حرية الهنود ، وأدرك غاندى خطورة مشروع القانون الجديد فقال : « هذا أول مساهمة يبدى في نشئنا » وأهاب بمواطنيه أن يقاوموه . ولكنهم أكدوا له ضعفهم من غيره ورجوه أن يبق شهراً آخر ، فوافق ، ولم يكن يدري أن ذلك الشهر سيتمادى إلى عشرين عاماً .

وبطبيعته الجادة الواقعية حول غاندى حفل الوداع إلى اجتماع اللجنة عمل وكتب نداء لمجلس ناتال التشريعى ، وسرمان ماتطوع عدد من الموجودين لنسخ البيان وجمع التوقيعات عليه ، كل ذلك في نفس الليلة . وقدلفت البيان نظر الصحافة في الصباح فتحدثت عنه ولكن المجلس وافق على القانون . وأسرع غاندى بكتابة التماس موجه إلى اللورد ريبون وزير

البوالة لشئون المستعمرات جمع عليه عشرة آلاف توقيع في خلال شهر وأرسل الالتماس إلى لندن كما طُلبت منه آلاف النسخ لتوزيعها ... واعترفت الصحف البريطانية - حتى جريدة التايمز - بمدالة قضية الهندود، كما أدرك الشعب في الهند نفسها المرة الأولى المتاعب التي يلحقها مواطنوهم في جنوب افريقية .

وأصر غاندى على أنه إذا ما أقامته في جنوب افريقية ، فهو لن يقبل مكافأة على نشاطه العام . ولما كان مضطرا إلى أن يعيش في المستوى اللاتنى بالحامى وكان محتاجا إلى ثلاثمائة جنيه لتغطية نفقاته فقد سجل اسمه كحام أمام محكمة ناتال العليا .

## تفتح القداة فى غاندى

اقتنع غاندى بعد ثلاث سنوات من إقامته في جنوب افريقية بأنه لا يمكنه أن يهجر قضية بتناها طوال هذه المدة بحرارة وحاس . ولذلك فقد أخذ أجازة مدتها ستة أشهر يعود فيها إلى الهند لاحتضار أسرته . ولكنها لم تكن أجازة بالمعنى الصحيح فقد قضاه متجولا في مدن الهند في محاولات لاقناع الصحف والشخصيات ذات النفوذ بسوء أوضاع الهندود في جنوب افريقية ، كما طبع كتيبا صغيرا عن المشكلة . ومع أن هذا الكتيب كان يتضمن شرحا بسيطا ومركزا للمشكلة فإن موجزا عرطا له وزعته وكالة رويتر للأخبار أدى إلى سوء تفاهم كبير في ناتال وكانت له نتائج وخيمة فيما بعد .

وحينما انتشر وباء الطاعون في راجكوت ، تطوع غاندى للإسفاف والإغاثة وزار المناطق الموبوءة - ومن ضمنها مساكن المنبوذين - ليتفقد المراحض ويوجه السكان إلى وسائل صحية أفضل .

وخلال هذه الزيارات تعرف بقادة مخضمرين من قادة الهند مثل بدر الدين طيبايجى ، وفيروز شاه مهتا ، وسورندرات بانرجى ، والعالم الوطنى الكبير تايلاك . كما قابل جوكهال الحكيم ، ذا القلب النبيل ، الذى جذبه اليه بشخصيته الحبية . وتحدث غاندى كذلك في اجتماع شمسى كبير في بومباي وكان من المقرر أن يتحدث في اجتماع شمسى آخر في كلكتا ولكن برفقة عاجلة تلقاها من ناتال جعلته يقطع إقامته في الهند ليحسر إلى ديربان في نوفمبر سنة ١٨٩٦

وحينما وصلت السفينة إلى ديربان وضمت في الحبر الصحى خمسة أيام - وكان

المستوطنون البيض الذين ألجأهم الأبناء المشووعة عن نشاط غاندى في الهند والإشاعات التي تقول إنه قد أحضره معه سفينة من الهند ليقبوا في ناغال- يهددون باغراق جميع ركاب السفينة . ولكن الركاب - ومنهم غاندى وأسرته - نزلوا جميعا في سلام . ولكن ما كاد غاندى يخرج إلى الشارع ويترعرع عليه الناس حتى تجتمعت جماعة معادية له وهاجته بالأحجار ثم بالضرب والركل وكان من المحتمل أن يقتل غاندى لو لم تجده سيدة إنجليزية بشجاعة.

وسرت أبناء هذا الاعتداء المحزى وانتشرت حتى أن جوزيف تشمبرلين - وزير الدولة لشئون المستعمرات - أرسل برقية إلى ناغال يأمر فيها بمحاكمة جميع الذين اشتركوا في الاعتداء على غاندى وحاولوا شنته . ولكن غاندى رفض أن يدل على الذين هاجموه أو أن يرفع شكوى ضدهم قائلا إنه متأكد أنهم قد غرر بهم وأنهم حينما يعرفون الحقيقة سيندمون على ما فعلوا . هكذا تحدثت القداسة السكينة فيه .

وفي خلال إقامته للمرة الثانية في جنوب افريقية تغيرت طريقة حياة غاندى تدريجيا . فبينما كان من قبل حريصا على المحافظة على المستوى اللائق بالحامى البريطانى ، أخذ بطريقته المستحدثة يقلل من مطالبه ونفقائه ، فتمل «فن المسيل» وصار ينسل ملابسه بنفسه ، وصار يعرف كيف يضع النشاء في ياقاته قبل كيها ، كما تعلم أن يقص شعره بنفسه وأن ينظف واه الفضلات الخاص به وتلك الخاصة بضيوفه . ولم يقنع غاندى بخدمة نفسه بل تطوع ، رغم زحمة عمله كمحام ومطالب كفاحه من أجل قضية عامة ، بالعمل ساعتين كل يوم كمساعد في مستشفى خيرى ، كما تولى تعليم ولديه وابن أخيه في منزله فدرس رعاية الأطفال ولم يترك الوضع فكان هو الذى ساعد زوجته على وضع ولده الرابع والأخير .

وفي سنة ١٨٩٩ بدأت حرب البوير . ومع أن عواطف غاندى كانت كلها مع البوير الذين كانوا يقاتلون في سبيل استقلالهم فقد نصح الجالية الهندية بمساندة بريطانيا ، إذ ماداموا يطالبون بحقوقهم كبراييا بريطانيين فإن من واجبهم أن يدافعوا عن الامبراطورية حينما تتعرض للخطر . وقام غاندى بناء على ذلك وبمساعدة الدكتور بوث بأعداد فرقة طبية من ١٩١٠ من رجال الاسعاف المتطوعين تولى تدريبهم وعرض خدماتهم على الحكومة . وقد قامت هذه الفرقة ، تحت إشراف غاندى وقيادته ، بمخدمات جليلة وذكرت أعمالها مرارا في البرقيات ، غير أن ما أسعد غاندى بصفة خاصة هو أن جنود الفرقة على اختلاف عقائدهم وطبقاتهم عاشوا وواجهوا الخطر متكاتفين . فلم يكن هناك ما يسعد غاندى طول حياته أكثر من أن يرى الناس يعملون كاخوة متعاونين وقد سمحوا بأنفسهم فوق خلافات العقيدة والطبقة والجنس .



غاندى وهو محام فى جوهانسبرج (بجنوب إفريقية) سنة ١٩٠٦ ، حيث  
أفاح عليه الملونون فى جنوب إفريقية سيلا من « رحيق الحب »

وفى سنة ١٩٠١ ، عند نهاية الحرب ، أحس غاندى بأن عليه أن يعود إلى الهند ، إذ  
كأن يحنى أن يحوله نجاحه المهني في جنوب افريقية إلى « جامع للمال » وبصوئية كبيرة  
أسكنه أن يفتح اصدقائه أن يتركوه يرحل بعد أن وعدهم بأن يعود إليهم إذا احتاجت الجالية  
إليه في خلال سنة .

وعاد غاندى إلى الهند في الوقت المناسب كي يشترك في اجتماع المؤتمر الوطنى الهندى في  
كلكتا حيث وافق المجتمعون على القرار الذى قدمه عن جنوب افريقية بمحاسن اجماعى .  
ولكن الاجتماع نفسه خيب أمله فقد شعر بأن السياسيين الهنود يتكلمون كثيرا ويعملون  
قليلا ، واستهجن اهتمامهم الشديد باستعمال اللغة الانجليزية في مناقشتهم كما آلت له الحالة غير  
الصحية التى كانت عليها دورات المياه في معسكر الاجتماع .

وبعد أن أقام عدة أيام في كلكتا ضيفا على جوكهال ، قام غاندى بجولة في الهند ، سافر  
خلالها بالدرجة الثالثة حتى يدرس بنفسه عادات الفقراء ومتاعبهم . ولاحظ أن تص مسافرى  
الدرجة الثالثة الشديد مرجه استهانة المسئولين عن السكك الحديدية وكذلك عادات  
الركاب السيئة نفسها ، واقترح أن يتطوع بعض المثقفين للسفر في الدرجة الثالثة حتى يتمكنوا  
من تقويم عادات الناس ويمكنهم من التعبير عن مطالبهم المشروعة .

غير أن غاندى لم يكن مقدرا له بعد أن يعمل في الهند ، فلم يكد يبدأ عمله في بومباى  
حتى جاءت بركة من الجالية الهندية في ناغال تستدعيه ، وكان قد وعدهم بالذهاب إن هم  
احتاجوا إليه — لذلك ترك عائلته في الهند وأبحر من جديد .

فلقد استدعى غاندى ليقدم وجهة النظر الهندية لجوزيف تشيمبرلين الذى كان يزور  
جنوب افريقية في ذلك الوقت . ولكن وزير المستعمرات — الذى كان قد جاء ليتلقى خمسة  
و ثلاثين مليوناً من الجنيهاات كهدية من جنوب افريقية — لم يكن يريد بالطبع أن يفقد  
عواطف المستوطنين الاوروبيين . ومن ثم فقد فشل غاندى في اكتساب عطف تشيمبرلين  
كما اكتشف أن الموقف في الترانسفال قد أصبح نذير شؤم بالنسبة للهنود . لذلك قرر أن يبقى في  
جوهانسبرج وسجل نفسه كحمام أمام محكمتها العليا .

ومع أنه بقى خصباً ليتحدى غطسة الاوروبيين ويقاوم الظلم فانه لم يعمل أى حقد في  
قلبه ، بل كان على العكس دائماً على استعداد لمساعدة معارضيه حين يكونون في حرج . وكان  
هذا المزيج النادر من الاستعداد لمقاومة الخطأ والمقدرة على حب معارضيه هو الذى حير  
اعداءه وأرغمهم على احترامه . من ذلك أنه حينما اندلعت ثورة الزولو ، قدم غاندى



خطاب غامدی  
الی لیو توستوی

### Abstract

**Abstract** *Background:* The purpose of this study was to determine the prevalence of self-reported depression and anxiety among a sample of young adults in the United States. *Methods:* Data were obtained from the 2004 National Survey of Adolescent Health, a nationally representative sample of young adults aged 18–24 years. *Results:* The prevalence of self-reported depression was 10.3% and the prevalence of self-reported anxiety was 12.1%. *Conclusions:* The prevalence of self-reported depression and anxiety among young adults in the United States is high. *Keywords:* Depression, anxiety, young adults.

\_\_\_\_\_

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 391–397

Countess de Polignac,  
Paris, France,  
France.

254 212.

You will remember my having carried on correspondence with you since I was temporarily in Berlin. As a result of this, I send you herewith a booklet which I have written. It is an old translation of a German work. Especially through the original title has been confiscated by the Government of Berlin. I therefore, mentioned the above publication of the translation. I do not intend not to worry you, but, if you really permit it and if you are find the time to go through the booklet, perhaps to say I shall expect have plenty your materials of the spring. I am sending also a few copies of your letter to a friend, when you published the work. If the work mentioned is one of the books mentioned.



Page 400



صورة طبق الاصل لخطاب بنت به غامی الى ایونولسوی فی ابریل سنة ۱۹۱۰. وقد اوسل غامی مع خطاه کتیا خست ترجم لما کتبه بنت الجوبرانیة کی یدی تولسوی رأیها فیها . كانت الحكومة البريطانية قد ساعدت الكتاب الأصل .



غاندى وقد قبض عليه رجال الشرطة فى جنوب إفريقيا حين كان يقود مسيرة قوامها ٢٠٠٠ من الملونين فى الترانسفال ، فى حملة من حملات المقاومة السلبية ضد « الهاجز العنصرى » الذى كان يحرم على الملونين دخول الترانسفال بدون إذن خاص .

من جديد المساعدة للحكومة بإنشاء فرقة للإسعاف ، كما كان يسعده كثيراً فى الوقت نفسه أن يقوم هو ورجاله بعلاج أفراد قبائل الزولو ومساعدة المصابين منهم والموتكين على الموت الذين كان الأطباء البيض ينفرون من لمسهم هم والمرضات .

وفى خلال تلك المبررات الطويلة فى أرض الزولو بدأ غاندى يفكر بعمق فى نوع الحياة التى يرغبها والتى تمكنه من أن يكرس نفسه كلية لخدمة الإنسانية . كان يدرك أن الطهارة الكاملة - أى البراهمانشاريا - لاغنى عنها فى سبيل تحقيق هذا الهدف لأن الإنسان « لا يمكنه أن يعيش بالبدن والروح معا » ومن ثم فقد نذر - بعد عودته مباشرة من حملة الزولو فى عام ١٩٠٦ - أمام جمع من أصدقائه أن يعيش عيشة التبتل .

لقد اتخذ غاندى هذه الخطوة تحت تأثير الهاجز حيثما كان يقرأها بانتظام كل صباح ويحفظها عن ظهر قلب . كذلك تأثر كثيراً بمبدأ آخر من مبادئ الجيتا ، وهو عدم التملك ، وبمجرد أن أدرك غاندى ذلك ترك بوليصة تأمينه وكانت بمبلغ عشرة آلاف روبية تسقط دون أن تستحق الدفع ، واعتمد منذ ذلك اليوم على إيمانه بأفقه وحده .

كذلك تأثر غاندى بكتاب راسكين « حتى هذه النهاية » . وكان صديقه يولاك قد أعطاه هذا الكتاب ليقراه فى يوم من أيام سنة ١٩٥٤ . وفى هذا الكتاب يدعو راسكين - أو هكذا فهم غاندى - إلى احترام العمل البدوى، كما يشيد بمجال الحياة فى مجتمع يقوم على أساس من المساواة . وعلى عكس راسكين كان غاندى لا يستطيع أن يؤمن بمثل أعلى دون أن تحدوه الرغبة القوية فى تطبيقه ، ولذلك فقد بدأ يفكر فى اقتناء مزرعة يستطيع فيها أن يحيا هذه الحياة . ومن هنا نشأت مستعمرة « فونيكس » على قطعة أرض مساحتها ١٥٠ فدان تبعد أربعة عشر ميلا من ديربان .

على أن غاندى لم يستطع أن يمكث طويلا فى « فونيكس » . فقد دعاه الواجب إلى الرحيل إلى جوهانسبرج وهناك ، أيضاً ، أقام مزرعة على نفس النمط على مسيرة ٢١ ميلا من المدينة أطلق عليها اسم « مزرعة تولستوى » وفى كلتا المزرعتين كان للزلاء يقومون بكل الأعمال بأنفسهم ، من الطهى إلى التنظيف ، وكانت البساطة فى المعيشة تتجلى فى كل شيء ، مع نظام صارم فى التريض الجسمى والروحى . ولم يستعمل أحد من الزلاء أى نوع من الأدوية . فقد كان غاندى يعتقد اعتقاداً راسخاً فى العلاج الطبيعى وقد تولد هذا الاعتقاد عنده بعد أن قرأ كتاب أدولف « العودة إلى الطبيعة » . كذلك كان على كل زليل أن يمارس بعض الحرف ، وقد تعلم غاندى أن يصنع الصنادل بنفسه .

المسيرة إلى الترانسفال . لقد بدأ « هؤلاء الأبطال المتواضعون جماعة رائمة حفا . كانت أجسامهم نحيفة إلى درجة الهزال ولكن الطريقة التى كانوا يعيشون بها والمصاعب التى صادفوها كانت محكي قصة أخرى - قصة كفاح الإنسان فى سبيل المساواة والحرية » .



وقد تنبأ غاندى بأنه لا مفر من حدوث مواجهة مع حكومة جنوب افريقية ان عاجلا أو آجلا . وقد أدرك من خلال تجاربه الشخصية أنه ما من قوة جبروتية تستطيع أن تهزم روح إنسان على استمداد للتحدى والتضحية ، وأن ما يستطيع واحد من الناس أن يؤديه من الأعمال يمكنه أن يعرب غيره على أدائه . وكان يدرك أن المقاومة الفردية يمكن أن يتسع نطاقها كما يمكن تنظيمها في صورة فضال جماعى . لقد قرأ أعمال تولستوى وثورو وكان سعيداً بأن يرى أن هذه الأعمال كانت تمكس إلى حد ما الأفكار التى كانت تراوده . أما تعبير ثورو عن « العصيان المدني » فلم يبد لغاندى معبراً عن فكرة الـ « احسا » أو عدم العنف كقوة إيجابية من قوى الحب ، كما أن استخدام عبارة « المقاومة السلبية » لم ترقه . لقد أصبحت الفكرة واضحة في ذهنه الآن كل الوضوح ولكن كانت تموزه الكلمة الصحيحة للتعبير عن هذه الفكرة . وقد اقترح ابن عمه مادانلال غاندى استخدام كلمة « ساداجراها » وتعنى التمسك بالحقيقة . وأحب غاندى هذا التعبير ولكنه غيره إلى كلمة « ساتيا جراها » ومن هنا نشأت أكثر آراء غاندى أصالة في العمل السياسى .

وسرطان ماواته الفرصة . ففي عام ١٩٠٧ ، عندما قامت حكومة مسؤولة في الترانسفال ، أصدرت ما عرف فيما بعد « بالقانون الأسود » الذى كان يلزم جميع الهنود ، رجالاً ونساء ، بأن يسجلوا ائمانهم وبصاتهم . وقد نصح غاندى الجالية الهندية بالأتراضن لهذا الامتحان وأن تتحدى القانون حتى ولو كان ذلك يعنى دخول السجن . وفي يناير سنة ١٩٠٨ قبض على غاندى وصدر الحكم عليه بالسجن شهرين . وسرطان ما تبعه إليه كثيرون من أتباعه المؤمنين بالساتيا جراها .

وقبل أن تنقضى فترة السجن أرسل الجنرال ممطس برسول إليه يقترح عليه انه إذا قبل الهنود أن يسجلوا أنفسهم طواعية فإنه - أى الجنرال - يمد بالإناء ذلك القانون . ووافق غاندى على ذلك الحل الوسط ، فقد كان دائماً يؤمن بالثقة فى العدو . ولكن الهنود الآخرين لم يكونوا على استعداد للثقة فى عدوهم . وقد ذهب واحد من البطحانيين فى ذلك إلى حد اتهام غاندى بخيائهم وتهديده بالقتل إذا قام بتسجيل نفسه . وفى اليوم الذى خرج فيه غاندى ليسجل نفسه اعترض طريقه عدد من البطحانيين واعتدوا عليه بالضرب ، وعندما أفاق وعلم أن الذين اعتدوا عليه قد قبض عليهم أصر على إطلاق سراحهم .

وقد قام غاندى بتسجيل نفسه ولكن كم كانت خيبة أمه عندما تراجع ممطس عن وعده ورفض الإناء القانون . فإكل من الهنود إلا أن أحرقوا شهادات التسجيل الخاصة بهم وصمموا على تحدى الخطر الذى كان قائماً على الهجرة إلى الترانسفال . وسرطان

ما امتلأت السجون ، وقبض على غاندى للمرة الثانية فى سبتمبر سنة ١٩٠٨ حيث حكم عليه بالسجن شهرين مع الأشغال الشاقة . ومع ذلك فلم يتوقف الكفاح . وفى فبراير سنة ١٩٠٩ قبض على غاندى للمرة الثالثة وحكم عليه بالسجن ثلاثة أشهر مع الأشغال الشاقة . ولم يدع غاندى وقته فى السجن مضى سدى فقد استغله فى القراءة والصلاة إلى حد أن أعلن أن « الطريق الحقيقى إلى السادة يكن فى الذهاب إلى السجن وفى المعاناة وراء القضبان من أجل الوطن والدين » .

وقد أدت التسوية المؤقتة التى تم التوصل إليها فى عام ١٩١١ بشأن المسألة الآسيوية فى الترانسفال إلى توقف حملة الساتياجراها . وفى السنة التالية ، زار جوكهال جنوب إفريقيا وأكد لها تماماً غاندى ليله سفره أن حكومة الاتحاد قد وعدت بالغاء « القانون الأسود » وإزالة الحواجز العنصرية من قانون الهجرة وإلغاء ضريبة الجنيهات الثلاثة المقررة على رهوس الأفراد . غير أن غاندى كانت تراوده مخاوف سرعان ما أثبتت الحوادث صحتها . فقد نكست حكومة الاتحاد بوعدها ، وزاد الطين بلة أن أصدرت المحكمة العليا حكماً يقضى بأن الزيجات المسيحية هو وحدها الزيجات الشرعية المعترف بها فى جنوب إفريقيا ، مما جعل جميع الزيجات الهندية التى تمت هناك زيجات غير شرعية بجمرة فلم وحول جميع الزوجات الهنديات إلى محظيات . وقد أثار ذلك غضب النساء الهنديات ومن يبنهن كاستورباى ودفعهن إلى الانضمام إلى صفوف المكافحين .

كذلك كان من غير المسموح به قانوناً بالنسبة للمواطنين الهنود عبور الحدود من الترانسفال إلى ناتال أو من ناتال إلى الترانسفال دون الحصول على تصريح بذلك . فقامت السيدات الهنديات بعبور هذه الحدود دون تصريح وواصلن سيرهن إلى نيوكاسل لتحريرهن من المناجم الهنود هناك على الاضراب . وقد نجحن فى ذلك ، مما أدى إلى القبض عليهن . واشتدت موجة الاضراب ، وانضم إلى قيادة غاندى آلاف من عمال المناجم والهنود الآخرين فى مسيرة إلى منطقة الحدود فى الترانسفال ، فى عمل جماعى ، وفى صورة تمحديراً من العنف . وكان غاندى قد وضع قواعد صارمة يسير عليها أتباع الساتياجراها ، فقد كان عليهم أن يرضخوا صابرين للإهانات أو الجلد أو الاعتقال ، بل لقد تعرض هو نفسه للاعتقال وصدر ضده حكم بالإدانة ، ولكن مبادئ الساتياجراها ظلت تنتشر ، وفى وقت واحد أضرب ما يقرب من خمسين ألف عامل من العمال الهنود الذين يعملون بمقتضى عقود عمل ، والتى بألاف غيرهم فى السجن .

وقد لجأت الحكومة في سبيل القضاء على هذا الاضرار إلى استخدام أساليب القمع بل وإلى إطلاق الرصاص فأتى عدد كبير من جراه ذلك . وفي نهاية الأمر ، على حد قول أحد الأمريكيين ، « قتل الجنرال ممطس مافلته أية حكومة اضطرت إلى مواجهة غاندى - لقد استسلم » .

وافرج عن غاندى . وفي شهر يناير سنة ١٩١٤ تم التوصل إلى اتفاق مؤقت بينه وبين الجنرال ممطس كما تم الاتفاق على إجابة مطالب الهند الرئيسية . وبعد انتهاء عمله في جنوب افريقية سافر غاندى مع زوجته في شهر يوليو سنة ١٩١٤ إلى إنجلترا بناء على دعوة من جوكهال ولكنه أرسل قبل أن يستقل الباخرة التي حملته هو وزوجته إلى إنجلترا بخف كان قد صنعه بنفسه وهو في السجن هدية إلى الجنرال ممطس ، وقد كتب الجنرال بمناسبة هذه الهدية يقول « لقد ارتدبت هذا الحف عدة سنوات في فصل الصيف منذ ذلك الوقت رغم اننى أشعر أننى غير أهل لأن أضع قدمى في حذاء من صنع هذا الرجل العظيم » .

## روح عظيم في ثياب شحاز

رحل غاندى في إبريل سنة ١٨٩٣ إلى جنوب افريقية بحثا عن المال وهو مازال شابا يافعا يشتغل بالمحاماة ، وإن كانت تقصه الخبرة ، ثم عاد أخيرا إلى الهند في يناير سنة ١٩١٥ كنهائما خالى الوفاض لا يملك من متاع الدنيا شيئا ولا أمل له إلا أن يخدم شعبه . وإذا كان المثقفون قد ممعوا عن أعماله وهو في جنوب افريقية فإن شهرته داخل الهند لم تكن واسعة فلم يدرك الشعب الهندى أن هذا « الروح العظيم في ثياب شحاز » ، كما وصفه الشاعر العظيم تاجور فيها بعد ، قد وصل إلى شواطئ الهند ، بل إن غاندى نفسه لم يكن يعرف بلاده وقها معرفة كاملة . ولذلك فقد وعد « إمامه واستاذة السياسى » جوكهال بأن يمضى السنة الأولى من إقامته في الهند متكبيا على دراسة أحوال البلاد « بأذن مفتوحين وفهم مطلق » . وبعد انقضاء السنة الأولى التي أمضاها متجولا في أنحاء الهند انتهى به المطاف إلى الإقامة على شاطئ نهر سابارماتى عند مشارف مدينة أحمد آباد حيث أسس لنفسه « أشرما » أو صومعة ، في مايو سنة ١٩١٥ أطلق عليه اسم « أشرم الساتيا جراه » اجتمع معه فيه



« هريدايا كونج » أو « مسر القلب » - منزل غاندى فى أشرم ساجارماق ، انشاء فى سنة ١٩١٧ - « عتيدتنا فى الأثرم هى الاخلاص للحق ، وعملنا فيه هو الاصرار على الحق » .

---

خسة وعشرون من الرجال والنساء الذين طاهدوه على الصدق ، والبعد عن العنف والقتل ، وعدم السرقة ، والتجرد من الملكية الشخصية ، والتعشق فى المأكول ، وتكريس النفس لخدمة الناس .

وكان أول خطاب قام ألقاه غاندى داخل الهند الخطاب الذى ألقاه بمناسبة افتتاح جامعة باناراس الهندوسية فى فبراير سنة ١٩١٦ وكان من بين الحاضرين نفر كبير من الأقطاب والامراء ونائب الملك نفسه . وقد دهشوا جميعا عندما استهل غاندى خطابه فقال إنه يشعر « بالذلة والخزى » إذ يضطر إلى « مخاطبة أبناء وطنه بلغة أجنبية عليهم » . وزادت دهشة الحاضرين عندما اتجه غاندى نحو الامراء وقد ازدادت بزائهم بالجواهر الثمينة وهو يقول لهم « لن يكون هناك خلاص الهند إلا إذا تخلت من هذه الجواهر ووضعتوها أمانة فى خدمة أبناء الشعب الهندى » . حتى لقد اضطر عدد من الامراء إلى مفادرة مكان الاحتفال .

وقد مارس غاندى والساتيا جراهما لأول مرة داخل الهند في عام ١٩١٧ في تشامباران بولاية بيهار وكان قد توجه إليها بناء على طلب فلاح فقير لتحقيق في الظلم الواقع على الفلاحين هناك الذي كان يمثل الاستغلال في أبشع صوره حيث كانت السلطات البريطانية تجبرهم على زراعة ١٥ في المائة من مساحة أراضيهم بنبات النيلة وأن يقدموا المحصول بأجحه سدادا لقيمة إيجار الأرض . وقد انتشرت الأنباء عن وصول المهاتما لتحقيق في مظالم الفلاحين بسرعة البرق فترك آلاف الفلاحين قراهم وهرعوا للقائه والتسبك به وبشبه شكواهم . واستنار ذلك الملك وأصحاب النافع فأمره مدير الشرطة بمناذرة الإقليم على الفور ، ولكن غاندى بي أن يفعل ، فقدم للمحاكمة في اليوم التالي . وذهب إلى المحكمة وقد تبعه آلاف من الفلاحين . وهناك كان القاضي في حيرة من أمره ، فاجلهاكمة وأمر بالإفراج عن غاندى من غير ضمان ، ولا سيما أن غاندى كان قد رفض أن يقدم أية ضمانات .

وحفظت القضية بعد ذلك ومضى غاندى في إجراء تحقيقه في المظالم الواقعة على الفلاحين . ولم يقتصر عمل غاندى على إجراء هذا التحقيق بل قام خلاله بتلقين الفلاحين تعاليم دعوته إلى « الساتيا جراهما » فملهمهم أن قسروا الأول للحصول على الحرية هو تحرير الذات البشرية من الخوف . ونادى في الناس أن يتطوع بعضهم لتعليم الفلاحين الأميين القواعد الصحية ، كما افتتح عددا من المدارس لتعليم أطفال الفلاحين . لقد كان هذا النشاط مثالا نموذجيا على ما اعتاد غاندى عمله . فهو في الوقت الذي كان يعلم الناس فيه أن يجاهدوا من أجل حقوقهم راح يلقيهم دروسا في الوفاء بالزاماتهم ، كما كان يلقيهم أن الشعب الحر لا يجب عليه أن يتعلم كيف يقف على قدميه . ولكن بقدر تزايد نشاط غاندى في تثقيف الفلاحين هناك بقدر ما ازداد حق



غاندى يرتدى لوزاره المعروف



الحكومة على نشاطه مما جعلها أخيراً تقرر تشكيل لجنة للتحقيق في مظالم الفلاحين . وقد وضعت للجنة التي كان غاندى أحد أعضائها تقرر آ في صالح الفلاحين المقيمين في الأقليم ، فكان من أثر نجاح غاندى في تجربته الأولى في الساتيا جراها داخل الهند أن دأبت شهرته في أرجاء البلاد .

وما كاد غاندى ينتهى من مهمته في تشامباران حتى استدعى إلى أشهره في صابارماتي بناء على طلب عاجل بحث به إليه عمال النسيج في أحد آباد بسبب تفاقم الخلاف بينهم وبين أصحاب المصانع هناك .

فلما اقتنع غاندى بمداة مطالب العمال ، وخاصة بمد أن رفض أصحاب مصانع النسيج إحالة موضوع الخلاف إلى التحكيم ، طلب غاندى إلى العمال أن يضربوا بشرط أن يتعهدوا بعدم الالتجاء إلى العنف . ولكن بعد مضي أيام قليلة من بدء الاضراب اشتد حماس العمال وخشى غاندى ألا يلتزموا بهدم وأن ينحولوا إلى استخدام العنف مدفوعين إلى ذلك بشح الجوع فقرّر أن يجوع هو ، وأعلن إضرابه عن الطعام إلى أن يتم الوصول إلى تسوية . وفي النهاية وافق كل من العمال وأصحاب المصانع على إجراء تحكيم فيما شجر بينهما .

وبعد حل هذا النزاع مباشرة وقمت مشكلة لعمال الزراعة في إقليم كهندا بولاية جوجيرات إذ أرغمت الحكومة الفلاحين ، وهم على شفا هوة من المجاعة ، على دفع الضرائب المقررة عليهم

---

كاستورباي ، زوجة المهاتما غاندى ، وهي تعمل على عجلة الغزل . لقد كانت « جزءاً لا يتجزأ » من حياته ، ووفيت له المصحة ، فكان موتها وقع شديداً في نفسه ترك « فراغاً كبيراً » في حياته .



وهنا نصحبهم غاندى بشن حملة من حملات الساتياجراها وطالب جميع الفلاحين ، القنى منهم والفقير ، بالامتناع عن تسديد الضرائب حتى ينفى الماجزون منهم من تسديد ما عليهم . وقد استمرت حملة الامتناع عن تسديد الضرائب عدة شهور مما دفع الحكومة فى النهاية إلى اعفاء الفلاحين الفقراء منها .

ثم ما لبثت أن وقعت حادثة مازالت تحير المسالمين فى دول الغرب . فى عام ١٩١٧ دعا لورد تشلسفورد غاندى لحضور مؤتمر للحرب عقد فى نيودلهى للاستماع بقاءة الهند واصحاب الراى فيها فى حملة طمع الرجال والجند . وكان غاندى حتى ذلك الوقت يؤمن بأن الامبراطورية البريطانية هى على أية حال قوة من قوى الخير وأن الهند وقد استفادت بصفة عامة من ارتباطها ببريطانيا فان واجب كل هندي أن يهب لمساعدة الامبراطورية البريطانية فى ساعة محنتها . ولم يكتف غاندى بتأييده للقرار الذى اتخذته ذلك المؤتمر ، بل طاف بأخماء إقليم كهندا ( وهو الإقليم الذى سبق أن قاد الفلاحين فيه فى حملة الساتياجراها ) يدعو الناس إلى الانضمام إلى الجيش .

من بين نواحي النشاط فى الأمور التى أنشأها غاندى المناهضة بالمرض وإعالة الفقراء . وبرى غاندى فى الصورة منهم كفى تدليكان اليومية لأحد مرضى الجذام فى أشرم سيجا وول (بولاية ماهاراشترا بالهند) .



## المسأمة والجمهورية

على أن الفضل في دخول غاندى ميدان السياسة الإيجابية في الهند يعود إلى مشروع قانون راولات الذى كان يحرم الهنود من حرياتهم المدنية . فلقد ظل غاندى منذ ذلك الوقت ، من عام ١٩١٩ حتى وفاته في عام ١٩٤٨ ، يشغل المكان الرئيسى على مسرح الأحداث في الهند وكان بطل الدراما التاريخية الكبرى التى انتهت بنيل البلاد استقلالها . ولقد غير غاندى سمات الحياة السياسية في الهند بأجمعها ولكنه ظل لا يتغير مع ذلك . كل ما فى الأمر انه ازداد نوا وعظمة ، فى أحلك ساعات معركة بلاده ظل كما هو ، رجلا أخلص لله في دينه .

ولما كان مشروع قانون راولات مسألة غير محلية أو اقليمية بل مسألة عامة تجعل من المعركة كفاحا عاما يشمل الهند بأجمعها فقد أخذ غاندى يعمل فكره فيما يجب أن يكون عليه هذا الكفاح ، فلقد كان عليه ان يعمل حماس الناس ومع ذلك يحول بينهم وبين الاتجاه إلى العنف . وأخيرا استقر رأيه على أن تبدأ المعركة في صورة « هارتال » أى حشاد أو احتجاج عام يتمثل في إغلاق جميع المحلات والمخازن .

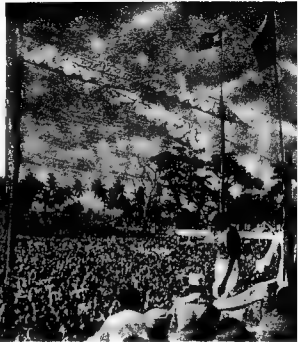
وقد اشترك جميع أفراد الشعب في هذا الحشاد على اختلاف طوائفهم وبمحاسن أدهش الجميع . بل ان غاندى نفسه لم يكن يدرك مدى قدرته على السيطرة على خيال جموع الشعب الهندي . كما أصيبت الحكومة كذلك بصدمة عنيفة وهى ترى غاندى - الجاوش الذى كان يساعد في التجنيد وقت الحرب - قد تحول إلى تار متروك . وازدادت تهاقت الناس على غاندى في كل مكان ، فلما كان على وشك الذهاب إلى دلهى وأمر يتسار تلقى إنذارا وهو في عطة بالوال يتمنه من دخول البنجاب ولكنه رفض تنفيذ الأمر وألقى القبض عليه وأعيد مرة أخرى إلى بومباى .

وسرت أنباء اعتقاله كما تسرى النار في الهشيم فأثارت سخفا شديدا بين أفراد الشعب وتجمع الناس في المدن ، وقامت بعض الأحداث التى استخدم فيها العنف . وعندما وصل غاندى إلى أحد أباد وسمع بأن أحد الضباط قد قتله التوغاه ارتاع قلبه ، أو على حد قوله ، « لو أن خنجرًا اخترق جسدى ما كان يؤلمنى بأكثر مما آلمنى ذلك النبأ » . ومن ثم فقد أوقف حملة الساتاجراها وفرض على نفسه الصوم ثلاثة أيام تكفيرا عن العنف الذى استخدمه الشعب

« الشعب القادر على البذل وعلى التضحية التي لا حد لها  
قدبر على أن يرتفع إلى ذروت لا حدود لها . وكلما  
كانت التضحية ثمة طامعة كان تقدمه أسرع وأمن .  
مهاجرا غاندي



للتضحية اعلان الاحكام العسكرية في البنجاب وما صاحب ذلك من عمليات الاعتقال والجلد على نطاق واسع . وردت علينا في حدود أسبوعين جند السباح الهنود بالمرور في شارع سين الإزجا على طولهم . وتعتبر أحداث ذلك اليوم المشهود الذي وصفه سير لالتين كفيرول بأنه « اليوم الأسود في تاريخ الهند البريطانية » شقة تحول في تاريخ الكفاح الهندي . فلقد كانت هذه الأحداث بمثابة ضربة لاذعة لمركز بريطانيا وعبيتها . ومنذ ذلك اليوم لم يستطع غاندي أن يكون بمثابة من سرسح الحياة السياسية في البلاد .



وفي نفس اليوم الذي اعلن فيه غاندي عن صومه في احدى ابله وكان يوم ١٣ أبريل سنة ١٩١٩ ، أسد دايز الجيرال البريطاني بأمانة مذهبة جلية قتل فيها مئتان من المواطنين لمرل الدين كانوا قد حازوا ليحضروا اجتماعا في حديقة جاليا بوالا ، بأمرقستر . وقد اعترف الققرر الرسمي من حصد المذبحة بأن ٤٠٠ شخص قد قتلوا وأن ما بين ألف واثنين قد جرحوا ، ولو أن التحقيق القبر رسمي الذي قام به غاندي شخصياً قدر حصد القتل بألف ومائتي شخص وحصد الجرحى بثلاثة آلاف وستائة . ثم تبع حصد

ومن الأمثلة على طبيعة غاندى أنه رغم اهتمامه بتطور الأحداث في إقليم البنجاب لم يكن عن مشاركة الهنود المسلمين في تحمسهم الشديد وخوفهم على مصير السلطان التركي المهزوم الذى كان في الوقت نفسه خليفة المسلمين أو زعيمهم الدينى . بل أكثر من ذلك أن دعوة غاندى إلى عدم التعاون مع الحكومة البريطانية صدرت أول ما صدرت في مؤتمر إسلامى عقد في دلهى .

ولعل مما يحسن ذكره هنا أن غاندى ، حين حضر دورة المؤتمر الوطنى الهندى في لاكو قبل ذلك بأربع سنوات ، كان مراقباً أكثر منه مشتركاً في أعمال المؤتمر ، حتى لقد وصفه جواهر لال نهرو وقتها بأنه « بدا بعيداً ، مختلفاً ، وغير سياسى » .

أما في عام ١٩٢٠ فكان يتبوأ مكان الصدارة فوق مسرح الحياة السياسية في الهند ، بل الواقع أنه أعاد خلق المؤتمر الوطنى من جديد وحول السياسيين فيه من خطباء متحدثين الى توريين طاملين ، ومن زعماء اجتماعيين « متجنزين » إلى خدام للشعب يلبسون الملابس البيضاء المنسوجة بإيد . كذلك قضى على الهوة التى كانت تفصل بين المثقفين وجوع الشعب وعمق مفهوم الاستقلال حتى أصبح يعنى كل ناحية من نواحي البحث الاجتماعى والأدبى . ومنذ ذلك التاريخ أصبحت قصة حياته هى قصة كفاح المؤتمر من أجل حرية الهند .

ولقد أثار غاندى مأساة من الحساس في الهند كان لها فعل السحر بدعوته إلى عدم التعاون . . . . . وقد بدأ غاندى هذه الحملة بان أعاد إلى نائب الملك جميع النياشين والميداليات التى قدمتها إليه الحكومة لخدماته في الحرب وأعماله الإنسانية . وكتب غاندى في ذلك إلى نائب الملك يقول « لئنى لا أستطيع أن أكن احتراماً أو حياً لحكومة ترتكب الخطأ بعد الخطأ دافعا عن سلوكها غير الأخلاقى » . كما تنازل معه عدد كبير من المواطنين في الهند عن ألقابهم ، وتوقف المحامون عن مزاوله أعمالهم ، وهجر الطلبة مدارسهم ومهادمهم ، وانتقل الآلاف ممن نشثوا وتربوا في المدن إلى القرى لنشر رسالة عدم العنف وعدم التعاون مع حكومة « شيطانية » وتعمية الجماهير فيها لتحدى القانون . وهكذا استيقظ الشعب بأجمه من سباته ، وامتلاً قلبه إقداماً وتضحية ، فراح يشعل النيران في الأقمشة الأجنبية حتى تالتت ألسنة الهمب في كبد السباه في كل مكان ، وبدأت آلات الغزل تعمل في ألوف من بيوت الهند حتى ارتفع طنينها كأنه انشودة من أناشيد التضحية . . . . . وبدأ السيدات يخرجن إلى الشارع بعد العزلة التى يقين فيها عدة قرون وسرن جنباً إلى جنب مع الرجل ، وتمكن فملهن من تحرير أنفسهن من القيود المتوارثة . حيلة بسد جيل . وواصل غاندى مقالاته في مجلته الاسبوعيتين - « الهند الفتاة »

و « نافيچيفان » - فامتلات أمدتهما بالأحداث والمقالات الحاسية التي سرت في الناس كما يسرى تيار الكهرباء ، فكان من جراء ذلك كله أن زج بالآلاف من المواطنين في السجون وظل آلاف غيرهم ينتظرون الحكم عليهم بالسجن .

غير أن هذه الحملة لم تلبث أن تعرضت للاسكاس في شهر فبراير سنة ١٩٢٢ ، عندما لجأ بعض التوغاء إلى استخدام العنف في تشورى تشوراً ، مما ألم غاندى وأحزن قلبه إلى حد دفعه إلى رفض مواصلة حملته وإعلان عزمه على الصوم خمسة أيام تكفيراً عن جريمة ارتكها غيره في حالة من حالات هستيريا الجماهير . واحتج كثير من زملاء غاندى على وقف الحملة ورغم أنه اعترف بأن « وقف تنفيذ هذا البرنامج المدوائى بأجمعه بهذه الصورة القاطمة قد يكون غير سليم وغير حكيم من الناحية السياسية » فقد ظل متمسكاً بأنه « ما من شك في أنه قرار سليم من الناحية الدينية » .

وشعر غاندى بأنه « من الأفضل مليون مرة أن يبدو غير صادقين أمام العالم من أن نكون غير صادقين مع أنفسنا » ، ذلك أن غاندى كال دائماً على استمداد حين تكون المسألة متعلقة بضميره لأن يقف وحده في الميدان .

وقد كانت النتيجة المباشرة للتوقف عن مواصلة حملته أن وجدت الحكومة البريطانية فرصة مواتية لاعتقاله ، ولم يجد غاندى ما يمنعه من أن يقول للقاضى البريطانى الذى تولى محاكته « إننى لا أكن سواء لأحد من رجالات الإدارة شخصياً ، وليس في نفسى حقد إطلاقاً على شخص الملك ، ولكننى لا أجِد حرجاً ، بل أراها فضيلة ، أن أحمل بين جنبي شعوراً بعدم الرضى عن حكومة أساءت في مجموعها الى الهند أكثر مما أساء إليها أى نظام سبقه . فالهند اليوم أقل رجولة في ظل الحكم البريطانى منها في أى وقت مضى ، وإنى وقد آمنت بذلك أرى من الخطيئة أن يراودنى أى حب لهذا النظام . وليس أملك ( أى القاضى ) إلا أحد طريقين ، فاما أن تستقبل من عمك ، وهكذا تنأى بنفسك عن الشر ، هذا إذا كنت تحس بأن القانون الذى تطبئه قانون سيء وأننى في الحقيقة برىء ، وإما أن تحكم على بانعى المقوبة إذا كنت تعتقد بأن النظام والقانون اللذين تسهم في تنفيذهما هما حقاً لخير هذا البلد ، وأن النشاط الذى أقوم به نشاط ضار بمصلحة الشعب . »

وأصدر القاضى حكمة بحبس غاندى حبسا بسيطا لمدة ست سنوات ولكنه أعرب  
عن أمله بأنه « إذا كان مجرى الأحداث فى الهند يجعل من الممكن تخفيض مدة العقوبة  
والإفراج عنك ... فلن يكون هناك من هو أكثر منى سعادة » .

غاندى فى داندى (بولاية جوجيرات بشرق الهند) حيث تمخدى فى ٥ ابريل سنة ١٩٣٠ القانون  
البريطانى الناهم الذى يحرم جمع الملح دون دفع الضريبة . وترى ساروجينى نايدو الشاعرة والوطنية  
المعروفة ترحب به .





لهاثما غاندى مع الشاعر رابندرانات تاجور . يقول تاجور في غاندى « لقد وقف على عتبة الآلاف من المدميين ، يرتدى ما يرتدون كأنه واحد منهم ، ويحدث اليهم بلغتهم . . . لهذا كان اسم لهاثما ( الروح العظيم ) الذى أضفاء عليه شعب الهند اسمه الحقيقى . فن غيره من الناس كان يشعر كما شعر بأن أهل الهند جميعا هم له ودمه ؟ » .

على أن السجن كان بالنسبة لغاندى منعة أكثر منه عقوبة ، فقد كان فى إمكانه وهو فيه أن يكرس مزيدا من الوقت للصلاة والدراسة والغزل أكثر مما يفعل وهو خارج السجن . ولكن فى عام ١٩٢٤ تعرض غاندى لمرض خطير نتيجة لإصابة حادة بمرض الزائدة الدودية . . . . . ونقل إلى المستشفى فى بونا حيث أجرى له أحد الجراحين البريطانيين عملية جراحية . وأثناء قضاؤه فترة النقاهة أصدرت الحكومة أمرا بالافراج عنه .



على أن مارآه غاندى من بلده كرجل حر ، عندما أطلق سراحه ، آله أشد الألم . فنندما قبض عليه كان قد ترك الشعب على قمة نهضة منوية عظيمة ربطت بين الطائفتين الدينتين الرئيسيتين ، الهندوس والمسلمين ، كما لم يحدث من قبل ، ولكنه الآن ألقى هاتين الطائفتين وقد جرفهما التيار ، فانتشرت الاضطرابات الدينية بينهما فى أماكن عديدة . ولم يدرك غاندى ماذا عساه يفعل لكي يوقف هذا التيار الموحش ، ومن ثم فقد فرض على نفسه الصوم واحدا وعشرين يوما تكفيرا جديدا منه عن خطايا بنى وطنه ، وقال قبل أن يعلن بدء صومه « لقد بدا لى وكأن الله قد تخلى عن عرشه ، وإذن فلنعمل لكي نعيد به إلى عرشه فى أعماق قلوبنا » . وقد دفعه صومه إلى البحث فيما يجب أن تكون عليه قلوب الناس ، ولينهى إلا فترة وجيزة حتى أخذت تهال عليه اليهود من رجال من طوائف مختلفة .

وفى السنوات الخمس التى أعقبت ذلك بدا غاندى وكأنه اعتزل العمل الإيجابي فى ميدان استشارة الجماهير وكرس نفسه إلى الدعوة إلى ما كان يعتبره مطلبيا وطنيا أساسيا ، ألا وهو الوحدة بين الهندوس والمسلمين ، والقضاء على طادة « النبذ » ، وتحقيق المساواة بين الرجال والنساء ، ونشر للفرز اليموى بين الناس ، وأعادة بناء اقتصاد القرية بصفة عامة .

كتب غاندى فى يونيو سنة ١٩٢٣ يقول « أنا لست مضيا بتحرير الهند من نير الانجليز فحسب ولكنى معنى كذلك بتحريرها من كل نير ، أيا كان هذا النير . » حقا فلقد كانت الأوضاع تتطلب أن تسير حركة الحرية السياسية وحركة الحرية الاجتماعية الاجتماعية والاقتصادية جنباً إلى جنب .

يضاف إلى ذلك أن غاندى حين خرج من السجن وجد المؤتمر الوطنى منقسما على نفسه ، على أن الجماعات المختلفة دامت بعد ذلك قائلتاً شملها قبل نهاية عام ١٩٢٩ ، وفى اليوم الأخير من ذلك العام حين تقدم هو بنفسه إلى المؤتمر بمشروع قرار يعلن أن هدف البلاد هو الاستقلال التام ويحمل هذا الاستقلال عموما لسياسة المؤتمر كان من الواضح أنه أصبح على استعداد مرة أخرى ليقود الشعب فى تحدى سافر للحكم البريطانى . . . وقد وضع صيغة عهد بالعمل على الاستقلال فى ٢٦ يناير سنة ١٩٣٠ وهو اليوم الذى تحتفل به الهند فى الحاضر باعتباره عيد الجمهورية الهندية . ومنذ أن اتخذ غاندى هذه الخطوة أنجحت العيون صوب سابارماتى والكل يتساءل : « ماذا عسى ذلك الساحر الذى ينادى بعدم العنف أن يفعل بعد ذلك ؟ »

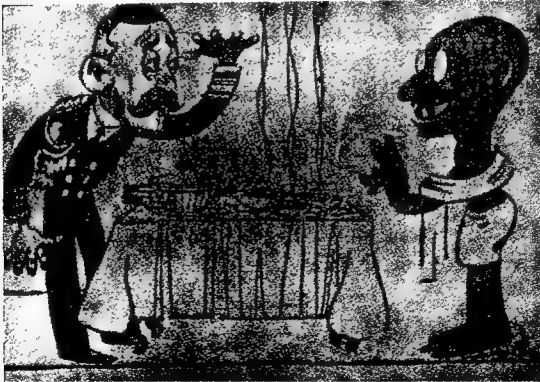
وفي يوم ١٢ مارس سنة ١٩٣٠ ، وبعد إطلاع نائب الملك على مايزعم أن يفعله ، خرج غاندى ومن خلفه ثمانية وسبعون من أتباعه ، منهم الرجال والسيدات ، فى مسيرة تاريخية استمرت أربعة وعشرين يوما متجهين صوب شاطئ البحر عند قرية داندى معتزمين خرق القانون الذى حرم على الرجل الفقير ان يمد يده لمصلحة نفسه . وقد تبدو القضية التى بدأت من أجلها هذه المسيرة قضية بسيطة ولكن الطريقة الدرامية التى أعلن بها غاندى عن هذه المسيرة والطريقة التى نفذها بها ، وسير « رجال الله » العزل من كل سلاح خلفه ٢٤١ ميلا على الأقدام ، ثم خروج الملايين من القرويين من بيوتهم وحقولهم ليتركوا على جانبي الطريق الذى يسير فيه المركب - كل ذلك أذكى عقول الناس وأثار حماسهم إلى درجة لم يكن أحد يتوقعها ... وفى الساعات الأولى من صباح يوم ٦ أبريل ، وبعد أن أدى صلاته ، توجه غاندى إلى شاطئ البحر وحل فى يده كتفة صغيرة من الملح قذفت بها الأمواج إلى الشاطئ . واندفعت الجموع من خلفه تفعل مافعل فكان ذلك ليذانا يده حقة على مستوى الشعب بأبعجه لتحدى هذا القانون . وهبت جوع الشعب ، رجالا ونساء ، قرويين سذجا ومتقنين من أهل المدن ، يتحدثون القانون ، لا يبالون فى سبيل ذلك بالقبض عليهم ، أو بحصى الشرطة للنيظة ، أو بالنار تطلق عليهم فى بعض الحالات . وقد اعتقل غاندى نفسه فى ٤ مايو بعد منتصف الليل بقليل ، ولم تمض أسابيع معدودة حتى كان مايقرب من مائة ألف رجل وامرأة داخل السجون والمعتقلات مما سبب ارتياكا لأجهزة الحكومة البريطانية .

ولما عقد مؤتمر المائدة المستديرة الأول فى نوفمبر سنة ١٩٣٠ وجدت حكومة العمال البريطانية نفسها فى موقف حرج ، ولذلك فى الجلسة الختامية للمؤتمر فى ١٩ يناير سنة ١٩٣١ أعرب رمضى ماكدونالد عن أملة فى أن يكون المؤتمر الوطنى ممثلا فى المؤتمر المقبل . ومن ثم فقد أخرج عن غاندى وعدد آخر من زعماء المؤتمر الوطنى دون شرط فى ٢٦ يناير ، أى بعد مضي عام كامل على اليوم الذى أعلن فيه عهد الاستقلال . وبعد ذلك مباشرة ، فى ١٤ فبراير ، بدأت المباحثات بين غاندى وإيروين ما أنار حفيظة ونستون تشرشل الذى هاله أن يرى « هذا المنظر المؤلم المهيئ الذى يستطيع فيه رجل كان فى يوم من الأيام عضوا بنقابة المحامين البريطانيين فانقلب قفرا يثير الفتنة بين الناس ان يصمد للرج فى قصر نائب الملك وهو نصف حار من ملابسه ليتفاوض مع ممثل الملك - الامبراطور على قدم المساواة » .

## زيارة لانجلترا وهدي في عيد الميلاد

وفي ٥ مارس تم توقيع معاهدة غاندى - اروين ، وأبحر غاندى إلى لندن لحضور المؤتمر الثانى للمائدة المستديرة بوصفه الممثل الوحيد للمؤتمر الوطنى فى ٢٩ اغسطس . وقد صرح قبل إبحاره يقول « هناك احتمال كبير بأن أعود إلى بلادى صفر اليدين » . وكان على حق فى ذلك . ولكن بالرغم من عودته صفر اليدين فقد حققت زيارته بعض النتائج الهامة ، فلقد كان غاندى وقتها قد أصبح أسطورة عقلية وراح بعض الناس ينسجون حوله قصصاً مثيرة ، بعضها حسن وبعضها ينطوى على سوء النية . فلما جاء إلى إنجلترا كان ذلك فرصة طيبة للشعب البريطانى كي يرى بنفسه هذه الشخصية الساحرة البسيطة الرقيقة التى لا يمكن مقاومتها ، ويشهد عواطفه التى تنبع للناس جميعاً ، ويسمع إلى نكاته وإلى ضحكاته التى تنتقل عدواها إلى الصبر .

صورة كريكاتورية نشرت فى مجلة إنجليزية ظهر فيها جورج الخامس ، الملك - الامبراطور وهو يستقبل المهاتما غاندى خلال زيارته لـ لندن فى سنة ١٩٣١ لحضور مؤتمر المائدة المستديرة . وأسر أهدم إلى غاندى ، وقد لاحظ ما عليه من إزار بسيط ، أنه كان من واجبه أن يرتدى لباساً كاملاً ، فأجابه غاندى وفى عيـنه بريق « لقد كان لذلك يرتدى من اللباس ما يكفينا نحن الاثنين » .





غاندى في مؤتمر المائدة المستديرة الثاني . لقد علق أحد المفارزين البريطانيين في المؤتمر يقول :  
 « كان إخلاصه عظيما الى حد جعل بعضنا يشكك ، وبسيطا الى حد حير عقولنا » .

وفي لندن رفض الإقامة في فندق وفضل الإقامة في قاعة كنسلي - وهي مركز الخدمة العامة في شرق لندن ( حي العمال والفقراء ) . وسرعان ما اكتسب حب الجميع ، كبيرهم وصغيرهم . فقد استطاع برفقه ومرجه أن يحطم حواجز التنصب القوي والعنصرى . وعندما سئل عن سبب ارتدائه ذلك الإزار البسيط حول وسطه ، أجاب « أتم أياها القوم يرتدون لباسكم كاملا حتى وأتم تلمبون الجولف اما أنا فلا ألبس من الثياب إلا أقلها » وسافر بعد ذلك إلى لانكشير حيث كانت مقاطعته للملابس الأجنبية سببا في تنشئ البطالة فيها . وقد استقبله العمال بالحفاوة وقال له واحد من الماطلين « إني واحد من الماطلين . ولكنني لو كنت الآن في الهند لرددت مايقوله مستر غاندى » .

وفي طريق عودته قام بزيارة رومان رولان في سويسرا وأخذ يشرح في اجتماع ضم طائفة من أنصار السلبية في لوزان لم يكن يفضل أن يقول « الحق هو الله » على أن يقول « الله هو الحق » .



ويوم عاد إلى يومباي قال «لم تمر بي تجربة واحدة، خلال إقامتي في إنجلترا وأوروبا علامة أشهر، تجعلني أشعر حقاً بأن الشرق شرق والغرب غرب، بل على العكس، قد زدت اقتناعاً أكثر من أي وقت مضى بأن الطبيعة البشرية هي هي مهما اختلفت الظروف الجوية، وإنك إذا طاملت الناس بالثقة والحب فإن الناس سيردون لك ثقتك عشرة أضعافها وحبك ألف ضعف».

في همد:

غاندي يخاطب في اجتماع عدد في عدن وهو في طريقه إلى لندن لحضور مؤتمر للمائدة المستديرة سنة ١٩٣١ - قال غاندي يحدث المجتمعين «إن هذه الجزيرة العظيمة التي ولد فيها محمد وبث فيها الإسلام مثل حي على التسامح الديني وعلى إنسانية الإنسان»





### في بورسعيد:

غاندى مع الزعيم الهندي للمسلم ، شوكت على ، وقد وقفا فوق ظهر الباكسة في بورسعيد في طريقهما الى لندن لحضور مؤتمر المائدة المستديرة سنة ١٩٣١ .  
لم يسمح له البريطانيون بالزول الى البر ، لكن ذلك لم يحل دون أن يظهر شجب مصر مناصرهم لكفاحه من أجل استقلال الهند . وقد أرسل له مصطفى النحاس باشا رئيس الوفد المصري يومئذ برقية يقول فيها : « باسم مصر ، التي تحاهد من أجل حريتها واستقلالها ، أرحب في شخصكم العظيم زعيم الهند العظيم ، الهند التي تحارب هي الاخرى لتحقيق نفس الهدف » . كذلك بعث السيدة صفية زغول بريقة اليه تبر فيها عن « أخلص التحية وأطيب الأمانى » لغاندى « الزعيم العظيم الهند العظيم » .

غير أن التجربة المأجلة التي كانت تنتظره سرعان ما قضت على هذا التفاؤل . فقبل وصوله الى الهند كانت معاهدة غاندى - اروين قد تحطمت على صخرة السياسة التنصيفية التي اتبناها اللورد ولنجتون ، نائب الملك الجديد ، حتى أصبحت الهند تحكمها الأوامر والقرارات وأضحت الاغتيالات وإطلاق النيران على المدنيين مظهر من مظاهر الحياة اليومية ، كما قبض على جواهر لال نهرو وهو في طريقه الى بمباي لاستقبال غاندى .  
وقد صرح غاندى عند وصوله يوم ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٣١ يقول « إننى أعتبر ذلك هدية عيد الميلاد يقدمها لنا اللورد ولنجتون نائب الملك المسيحى » . وبعد اسبوع من وصوله قبض عليه هو نفسه وأودع سجن براغادا دون محاكمة .

ولم يكن هذه المرة « سيداً كالطير » كما دته كلما أقام خلف أسوار السجن . فقد أقلقه أن يسمع أن الحكومة البريطانية تقترن أن تجعل في دستور الهند الجديد دوائر انتخابية

منفصلة لالمسلمين حسب ، بل و «المنبوذين» كذلك ، بغية أحداث شقاق في المجتمع الهندي . ومن ثم فقد كتب إلى رمزي ماكدونالد يعلن عن تصميمه على «الصوم» حتى الموت . وفي الساعات الأولى من يوم ٢٠ سبتمبر كتب خطاباً إلى تاجور يقول «إنها ساعة مبكرة ، الثالثة من صباح الثلاثاء ، وسوف ألج الأبواب الملتبثة عند الظهر . فإذا كنت تستطيع أن تبارك جهدي فلن في حاجة إلى أن تبارك ، فلقد كنت صديقاً وقيلاً لأنك كنت صديقاً صريحاً . وفي اللحظة التي كان يسلم فيها الخطاب إلى أحد الحراس ليرسله بالبريد تلقى غاندي برقية من تاجور يقول فيها «إن وحدة الهند وتربطها الاجتماعي جديران بأن نضحى بأرواحنا من أجلها . . . إن قلوبنا الحزينة ستتابع تكفيرك السامي بكل تبجيل وحب» .

لقد عبرت كلمات تاجور في الواقع عن مشاعر الأمة كلها . فلقد أثارت التجربة القاسية التي دخلها غاندي طوما مشاعر كل هندي وحركت قلب الأمة بأسرها ، إذ شارك كل واحد منهم في الإحساس بالذنب من أجل وصمة «النبتة» ، وإذن فلو أن غاندي مات أثناء تكفيره هذا ، لأصبحت الخطيئة خطيئة الكل .

وبعد خمسة أيام عاشتها الأمة في قلق وترقب وقع زعماء الهندوس وزعماء «المنبوذين» الذين كان غاندي يطلق عليهم كلمة «هاريجان» أي «أحباب الله» ، ميثاقاً بينهما أقره غاندي .

وفي اليوم التالي ، وبينما صحة غاندي في تدهور شديد ، جاءت الأنباء تعلن بأن الحكومة البريطانية قد وافقت على النص الجديد ، فعدل غاندي عن صومه بعد الظهر . وإذا كان هناك عمل بذاته يمكن أن يعتبر الممول الذي كسر شوكة «عادة النبتة» فهذا العمل هو صوم غاندي .

وحق قبل أن تنتهي مدة الصوم كان الهندوس والمنبوذون يتعاطفون ويتحابون في شوارع المدن ، والمعابد تفتح أبوابها للمنبوذين .

وخلال السنوات الست التي تلت ذلك ، كرس غاندي كل جهوده لرفع شأن المنبوذين ووضع خطة شاملة لإعادة بناء القرية الهندية ونشر التسليم فيها . وظل غاندي في الوقت نفسه يواصل دعوته إلى وحدة الهندوس والمسلمين ويحاول أن يناهز بالشباب عن أساليب العنف . وقد سلم مزرعة أشرمه في سبارماتي إلى إحدى جماعات المنبوذين ونقل مقر إقامته إلى أشرم آخر في واردها . وما يؤثر عنه قوله «إن الهند تمشي في قراها لا في مدنها ، فإذا نجحت في تحرير القرى الهندية من الفقر أكون قد حققت السوراج

(الاستقلال) « . وكان قد طرأ على أفكاره تغيير تدريجي يكاد يكون غير ملموس منذ أن وضع كتابه « هند سواراج » أي ( استقلال الهند ) قبل ذلك بربع قرن . فلقد زاد من معارضة للتصنيع المركز ما كان لهذا التصنيع من ارتباط وثيق بالاستعمار ، فكتب في عام ١٩٢٢ يقول « لا يستطيع أي تحليل أو تلاعب بالأرقام أن يفسر ظاهرة المشاكل العظيمة التي تبدو للعيان في القرى . ولا يخامرني شك على الإطلاق في أن كلا من إنجلترا وساكش الهند سوف يحاسبون ، مادام هناك إله في السماء ، عن هذه الجريمة التي تقترف في حق البشرية والتي ليس لها مثيل في التاريخ » . وفي الوقت نفسه كان قد تعمق إدراكه لطبيعة الانتاج بالآلات على نطاق واسع ، فقد كتب في عام ١٩٢٤ يقول « ان ما أعترض عليه هو تلك الرغبة المحمومة في استخدام الآلات ، لا الآلات نفسها ... ان الدافع وراء هذه الرغبة المحمومة ليس الرغبة الحيرة في توفير العمل ، وانما هو الجشع ، وان كفاحي انما يتجه الى مقاومة هذا الوضع بكل ما أوتيت من قوة » . وكثيره من أصحاب العقول الحساسة ازدادت نفسها رحمة وحنانا ، وفهمه هدوءاً وعمقا كلما مرت به السنون .



مع رومان رولاند ، الفيلسوف الفرنسي ، في فيلانيف  
في ديسمبر ١٩١١ « أفكار تنطلق من مفكرين كبيرين قتلتي بينهما » .

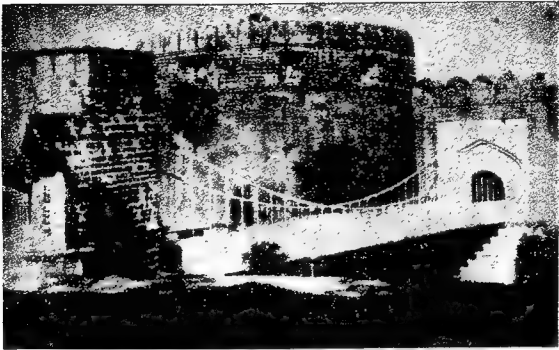


## اتركوا الهند !

لما نشبت الحرب العالمية الثانية في سنة ١٩٣٩ جرف التيار غاندى الى حلبة الأحداث السياسية مرة أخرى . لقد وقف يداون الامبراطورية البريطانية في الحرب العالمية الأولى باخلاص ووفاء ، ولما وقعت حرب البوير قام ، على الرغم من عطفه على البوير الذين كانوا يقاتلون من أجل استقلالهم ، بمرض خدماته على الامبراطورية البريطانية مدفوعا بشعور من الولاء . أما الآن فقد تغيرت مشاعره ، رغم أن « عواطفى كانت مع الحلفاء » على حد قوله ، اذ كان قد آمن بأن « الحروب عمل خاطئ » من أساسه ، « كما أدرك التناقض الذى كان يطوى عليه وضع بريطانيا ، فهى تحارب من أجل الحرية ولكنها فى الوقت نفسه تسكر على الهند حربتها وقد كان فى الهند فى ذلك الوقت عدد كبير من المواطنين يؤمنون بأن الساعة قد حانت كفى ضرب الهند ضربتها ، وأن محبة بريطانيا هى فرصة الهند الذهبية ، ولكن غاندى رفض أن يقر مثل هذا العمل ، « فانا » كما قال « لا نسعى الى الحصول على استقلالنا على أنقاض بريطانيا ، اذا ليس هذا سبيل عدم العنف » :

وكانت الأغلبية العظمى من أعضاء المؤتمر الوطنى الهندى يفضلون المشاركة فى المجهود الحربى على شريطة أن تكون الهند فى مشاركتها فى وضع الهند فند مع بريطانيا ، ولكن غاندى كان لا يؤمن بعدم العنف المشروط ، وكان واقفا الى الحد الذى جملة يدرك أنه لا يستطيع أن يحمل أغلبية زعماء المؤتمر ، وهم على أحسن الحالات سياسيون وطنيون ، لا قديسون ، على السير فى الطريق الصعب ، طريق عدم العنف ، ولا هو كان من الضرور او الصاف بحيث يجبر المؤتمر على الخضوع لشروطه كتمن لزامته ، وان كان يعلم فى الوقت نفسه إن زمامته فى الأزمة السياسية القائمة أمر لا يستطيع المؤتمر أن يستغنى عنه ، ومن هنا فقد عا نفسه عموا ونصح الشعب بقبول وجهة نظر المؤتمر مم انطلق ناشد البريطانيين باسم المؤتمر ونياة عنه .

غير أن الحكومة البريطانية لم تكن بها حاجة الى أن تنصت الى مناشدته ، فقد كان ونستون تشرشل صريحا حين قال انه « لم يصبح رئيس وزراء الملك كى يشرف على تصفية الامبراطورية البريطانية » . وكان الموقف فى الوقت نفسه يتدهور تدهورا سريعا ، فقد عجز البريطانيون عن صد تيار الزحف اليابانى نحو حدود الهند ، وازداد قلق الهنود من جراه ذلك وأوشك صيرهم أن ينفذ . وخشى غاندى من تقجر هذا القلق النفسى وتحوله



قلمة أحد ناجار التي سجن فيه البريطانيون غاندى وغيره من أعضاء لجنة المؤتمر العامة  
(سنة ١٩٤٢) بعد انطلاق صيحة « اتركوا الهند » ضد البريطانيين .



غاندى مع السجون السياسيين في سجن دم دم المركزي في كالكتا : ديسمبر ١٩٤٠ .



مع الزعيم الهندي للسلم الشهير ، مولانا أبي الكلام آزاد ، رئيس المؤتمر الوطني الهندي ، في الاجتماع التاريخي الذي عقدته لجنة المؤتمر الوطني لجميع الهند في بومباي ( أغسطس ١٩٤٢ ) وانطلقت منه صيحة « اتركوا الهند ! » فأصبحت شعاراً للحركة الوطنية الهندية ضد البريطانيين .

الى اضطرابات متفرقة وإلى أعمال العنف إذا لم يجد لنفسه تعبيراً منظماً على أساس من عدم العنف . ولما كان البريطانيون ، فيما يبدو ، عاجزين عن ان يؤمنوا سلامة الهند وأن يدافعوا عنها ، ولا يريدون في الوقت نفسه أن يدعوا الهند تدافع عن نفسها ، فقد قام غاندي ينادي فيهم ان « اتركوا الهند ! » . واستمد غاندي لشن حملة من حملات « الساتياغراها » وقال وهو يخاطب في الاجتماع التاريخي الذي عقدته لجنة المؤتمر الوطني لجميع الهند في ٧ أغسطس سنة ١٩٤٢ « ان خلافاً ليس مع الشعب البريطاني . كل ما في الأمر اننا نحارب استعمارهم ، والاقتراح الذي يطالب بانسحاب القوة البريطانية من البلاد ليس مبني على الغضب بل مبني على الرغبة في تمكين الهند من أن تلعب دورها الجدير بها في المرحلة الحرجة الحالية » .

ولم يكن غاندي قد انتهى بعد إلى خطة عمل محددة ولكنه أراد على أية حال أن يخاطب نائب الملك قبل أن ينتهي من تحديد خطته . على أن عنصر المبادأة سرعان ما أفلت من يده . ففي الساعات الأولى من صباح ٩ أغسطس قبض عليه مع عدد آخر من زعماء المؤتمر . وانتشرت الاضطرابات على الفور في جميع أرجاء البلاد ، وبضها اضطرابات عنيفة . ولم



مع جواهر لال نهرو في اجتماع المؤتمر الوطني

يكن أمام الحكومة وقد حرمت الشعب من زعامته التي تنادى بصدمة العنف إلا أن تعجيب على العنف بنفسه أشد منه ، حتى أصبحت الهند بالفعل بلداً يتن تحت نيران الاحتلال المسلح . واحتجز غاندي في قصر أغاخان بالقرب من بونا ، وكان بما أقص مضجعه الأرهاب الذي ساد البلاد واتهام الحكومة البريطانية له بأنه المستول عن أعمال العنف . ومن ثم فقد بدأ سلسلة من المراسلات مع الحكومة انتهت بإعلان صومه واحداً وعشرين يوماً . وفي خلال صومه ، الذي بدأ في ١٠ فبراير سنة ١٩٤٣ ، ساءت حالته الصحية إلى حد خشي معه ان يقضى نحبه ، وكان من حسن الحظ أنه بقي حياً بعد انتهاء الأجل الذي ضربه لصومه . على أن الفترة التي قضها غاندي في السجن هذه المرة كانت فترة مليئة بالحن والحزن بالنسبة له . فلم تسكد تقضى ستة أيام على القبض عليه حتى توفي ماهديف ديساي ، كاتم سره وصديقه الحميم مدة أربعة وعشرين طما ، على إثر نوبة قلبية مفاجئة . ثم في ديسمبر سنة ١٩٤٣ مرضت كاستورباي ، زوجته ، وتوفيت في فبراير من العام التالي .

وقد كان لهذه الأعباء والمعموم التي صادفها غاندي منذ القبض عليه ، أثرها على صحته ، فلم تسكد تمر ستة أسابيع على وفاة زوجته حتى أصيب إصابة شديدة بالملاريا ، حتى لقد وصفت النشرة الطبية حاله العامة في ٣ مايو بأنها « تدعو إلى القلق » . واضطرت الحكومة ، وقد ألقت نفسها في حرج شديد بسبب هياج الرأي العام من جراء الأخبار



غاندى إيمع خان عبد الفغار خان «غر الافغانيين» كما كان يحلو للبريطانيين (على حدود الهند الشمالية الغربية) أن يسموه . لقد كان عبد الفغار خان يسمى كذلك « غاندى الحدود » ، فقد حاول ، مثله في ذلك مثل غاندى ، أن يمرر مناطق الحدود من السيطرة البريطانية بأسلوب الكفاح للبرأ من العنف .

السببة عن محبة غاندى ، إلى الافراج عنه في ٦ مايو دون قيد أو شرط ، وظل غاندى بعد ذلك فترة طويلة يشكو من الغزال والضعف إلى حد أنه كان مضطراً ، لكي يحافظ على نشاطه ، أن يتي صامتاً فترات طويلة من النهار .

وسواء أ كان ضعيفاً أو معافى فان غاندى لم يكن بالرجل الذى يقف مكتوف اليدين وهو يرى الوضع في البلاد يتدهور بسرعة ، ومن ثم فقد طلب مقابلة نائب الملك ، الورد وغيل ، ولكن نائب الملك رفض مقابلته . وكان غاندى يدرك ان البريطانيين لا يتحذرون يشجعون الخلاف بين الطائفتين الكبيرتين في الهند ، المسلمين والهندوس ، كي يتخذوا من خلافهم مبرراً لاستمرار احتلالهم للبلاد ، ولذلك فقد ظل غاندى خلال حياته السياسية كلها يعمل عخلصاً كي يؤلف بينهما ، ولم يكتف بذلك بل جعل مسألة الخلافة الإسلامية في سنة ١٩١٩ مسأله الخاصة ، لامسألة المسلمين وحدهم ، كما صام فيها بعد من أجل التوفيق بين الطوائف الدينية .

## الحُرِّيَّة والاستِشْهاد

لقد عجز البريطانيون عن السيطرة على الموقف في الهند الذي أخذ يزداد سوءا سنة بعد أخرى ، بعد أن قضت الفتن والاضطرابات على سمعتهم وأنت الهجمات على ما كان لهم من هبة . صحيح أن بريطانيا خرجت منتصرة من الحرب العالمية الثانية لكنها خرجت منها منهكة القوى ، وإن كانت أكثر رشدا وتعقلا . وجاءت الانتخابات العامة في بريطانيا في عام ١٩٤٥ فأطاحت حزب العمال البريطاني إلى الحكم . وإذ كان المستر آتلي ، رئيس الوزراء البريطاني الجديد ، شديد الحرص على ألا يفقد الهند كلية إن هو أصر على اتباع سياسة المستر تشرشل التي تقوم على الدم والحديد فقد وعد « بتحقيق الحكومة الذاتية في الهند في وقت مبكر » ، كما كان من المقرر في الوقت نفسه إجراء انتخابات في الهند وتكوين جمعية تأسيسية لصياغة دستور الهند المتحدة . ثم جاءت إلى الهند لجنة وزارية من إنجلترا لتبحث مع زعمائها الصورة الجديدة التي سوف يكون عليها وضع الهند المتحررة في المستقبل ، غير أن اللجنة فشلت في التوفيق بين المؤتمر الوطني والرابطة الإسلامية . في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٦ دعا نائب الملك جواهر لال نهرو إلى تأليف حكومة انتقالية من المؤتمر الوطني الهندي ( وكان رأسه وقتئذ «ولانا أبو الكلام آزاد » ) ومن الرابطة الإسلامية وبعض العناصر السياسية الأخرى .

وجاءت في أعقاب ذلك أنباء الاضطرابات الطائفية التي استمرت في إقليم نوكرهالي في بنغال الشرقية فلم يستطع غاندي أن يبقى ساكنا أكثر من ذلك ، ورأى من واجبه أن يروض الأسد داخل عرينه وأن يلم الطائفتين الكبيرتين كيف تميشان معا في ألفة ووثام ، فلذا عجز كان ذلك دليلا على أن رسالة عدم العنف التي ظل ينادي بها قد وقعت على آذان فيها وقر ، وأن الحرية التي قاد الهند إلى أعتابها ليست الحرية التي ظل يحلم بها . ومن ثم فقد صمم ، رغم توسلات زملائه الذين عز عليهم أن يجازف بحياته ، على أن يذهب بنفسه إلى نوكرهالي .

ولعل هذا العمل الجريء الذي قام به غاندي كان أكثر الصفحات إشراقا في كتاب حياة المشرق . ففي اللحظة التي كانت الحرية السياسية فيها على وشك أن تتحقق ، وفي الوقت الذي دنت منه سلطات الدولة بكل أجهزتها حتى أصبحت في متناول يده إذا شاء جمعها في يده وفض كل هذا وآثر أن يذهب وحده في رحلة موحشة ، مليئة بالأخطار ،

لينرس في قلوب الناس رسالة المحبة والشجاعة وسط يدهاء الانفعالات الطائفة . وفي مكان قصي من البنغال ، خلا من الطرق واقتصر إلى وسائل الانتقال الحديثة بأنواعها ، تجوبه جامات من المتهورين الدنيين الذين لا يمترون لأحد بسلطان عليهم ، أقام غاندى خيمته وأبى أن يسمح لرجال الشرطة بحمايته ، وانطلق ، وهو في السابعة والسبعين من عمره ، يسير من قرية إلى قرية ، طرى القدمين ، وفي طرق ريفية وعرة تعترضها مستنقعات منخفضة لاسييل إلى عبورها إلا فوق جسر مؤقتة صنعت من سيقان البامبو قد تمقش في أية لحظة ، يعيش على الفاكهة والخضر المحلية ، ويصل بالليل وبالتنهار لينرس رسالة المحبة والشجاعة في قلوب رجال ونساء ملائ الفزع قلوبهم من هول الانفعالات الطائفة . يقول في ذلك « ليس لى إلا هدف واحد . إنه هدف واضح وجلى » هو أن يطهر الله قلوب الهندوس والمسلمين من الشكوك والخاوف التى تراود كل طائفة منهما ضد الأخرى .

هكذا عاش غاندى في نوكلالى ، يحتمل المشاق ، ويعلم الناس الحسكة والتساع ، من ٧ نوفمبر سنة ١٩٤٦ حتى ٢ مارس سنة ١٩٤٧ ، حين اضطر إلى الرحيل إلى بيهار ليفعل فيها ما فعله في نوكلالى ، ينتقل مرة أخرى من قرية إلى قرية ، يطلب إلى الناس أن يكفروا عما اقترفوا من آثام ، ويجمع الإمانات لنوث المصابين وأنساء السبيل الذين لم يعد لهم مأوى من جراء الاضطرابات والفنن ، فلقبت دعوته استجابة واسعة وجاءه عدد كبير من النساء يقدن إليه حليهن .

وفي مايو سنة ١٩٤٧ استدعى غاندى إلى دلهى ، إذ كان نائب الملك الجديد ، اللورد مونتباتن ، قد نجح في اقناع زعماء المؤتمر الوطنى بقبول مطالب الرابطة الإسلامية بشأن تقسيم الهند كشرط مبدئى لانسحاب البريطانيين من البلاد . وهكذا تم في ١٥ أغسطس سنة ١٩٤٧ تقسيم الهند وأصبحت الهند دولة حرة مستقلة .

غير أن غاندى رفض أن يحضر الاحتفالات التى أقيمت في العاصمة الهندية في هذه المناسبة وذهب إلى كلكتنا حيث كانت الاضطرابات الطائفة لازال مشتتة ، فاذا بالمعجزة تحدث ، وإذا بالاضطرابات التى ظلت تستمر سنة كاملة تتوقف ، والطائفتين الكبيرتين تتآخيان وتتحابان . وقضى غاندى اليوم بطوله صائماً صلى شكراً لله ، غير أن مما يؤسف له أن الاضطرابات الطائفة عادت فاشتعلت مرة أخرى في ٣١ أغسطس وتعرضت سلامته للخطر ، وكان يقم وقتها عند أحد المسلمين في بيته . ولم يتردد غاندى في علاج



هاندى مع الورد واليدى موتباتن ، وكان آخر نواب لك في الهند ، قبل الاستلال .



الموقف بطريقته الخاصة ، ففرض على نفسه الصوم في اليوم التالي وأعلن أنه « لن يعدل عن صومه حتى يثوب الناس في كلكتا إلى رشدهم » ، فكان لصومه أثر السحر ، فاذا أولئك الذين راحوا يعملون في الناس فيها وسلبا وحتيلا وسط صيحات الفرح والاستحسان يأتون إليه صاغرين ، يركعون عند مخدعه ، ويطلبون منه الغفران . وفي سبتمبر جاءه زعماء الطوائف المختلفة في المدينة يحملون إليه تمهداً مكتوباً ومذيلاً بترقيعاتهم ، آلوا فيه على أنفسهم أن مدينة كلكتا لن تشهد مثل هذه الاضطرابات بعد الآن . هنا ، وهنا فقط ، عدل غاندى عن صومه . وأوفت مدينة كلكتا بمهدا فلم تقع فيها اضطرابات طائفية بعد ذلك حتى حين عمت الاضطرابات غيرها من المدن في أعقاب التقسيم . من ذلك أن مدينة دلهي ، حين عاد إليها غاندى ، كانت غارقة في خضم من المستريا الطائفية مما أحم غاندى وأحزنه . وإذا كان وجوده في المدينة قد خفف من حدة الغضب والتوتر فإن أعمال العنف ظلت قائمة في أماكن متفرقة من المدينة . وشمر المهاتما فترة



غاندى يزور قرية راجانج ( في البنغال الشرقية ) التي عمتها الاضطرابات الطائفية . لقد سافر بالركب وعلى قدميه ليدخل السكينة والبراء على قلوب ضحايا التصب الطائفي . كانت رسالته رسالة عدم العنف . لقد قال للناس وقتها : « لاني أقول لكم إن النور قد سطع ولسوف يهدينا إلى الطريق المستقيم ان الرسل يمشون ويعتون ولكن رسالاتهم كثيرا ما تنشر بعد قرون عديدة . نعم ، فكأن كان عدد أتباع بوذا حين مات ؟ وكم كان أتباع محمد ؟ لقد طشت تماثيلها بعد موتها لأن عقيدتها تقوم على الحق الأبدى » .



غاندى في مؤتمر العلاقات الآسيوية التاريخي الذي عقد في دلهي في أبريل سنة ١٩٤٧. وترى السيدة ساروجيني نايدو الشاعرة والوطنية الهندية المروفاة في قصي اليسار، كاجنس جواهر لال نهرو في الوسط. قال غاندى مخاطب أعضاء المؤتمر « اني لا أحب أن اعيش في هذا العالم إذا لم يكن طائفا واحداً، وإذا أردتم أن تمشوا برسالة من آسيا إلى الغرب فلتكن هذه الرسالة رسالة الحب والحق »

بجزءه عن أن يفعل شيئاً أمام هذا الموقف ، وهو القائل « لم احتمل قلة الحيلة طيبة حياتي » ، ولم يجد أمامه أن سبيلا غير يفرض الصوم على نفسه مرة أخرى . فبدأ يصوم في ١٣ يناير سنة ١٩٤٨ إلى أن ينتهي التوتر الطائفي ، وهو يقول « الحمد لله أن هداني إلى الصوم » ويناشد الناس ألا يقلقوا من أجله وأن « يحولوا الأنوار الكاشفة إلى ما بداخل نفوسهم » .

وتحولت الأنوار الكاشفة بالفعل ، وإن كان من الصعب الحكم على مدى تفلظها إلى قرارة نفوسهم ، ففي يوم ١٨ يناير ، بعد أسبوع من الترقب المؤلم والقلق الذي ينهش القلوب ، جاء مندوبون عن الطوائف والمنظمات المختلفة في دلهي إلى « بيت يرلا » ، حيث كان غاندى يرقد فوق سرير صثير ، منهوك القوى ولكن مستبشرا . فوضوا بين يديه تمهدا مكتوبيا يقولون فيه « إتنا نأهدهكم على أن نحمي حياة الناس من جميع الطوائف ، وأن نذود عن أملاكهم وعقائدهم ، وعلى أن الأحداث التي وقعت في دلهي لن تكرر » . وهنا عدل غاندى عن صومه يتنا راح الحاضرون من مختلف الملل يثلون آيات من كتبهم المقدسة .

وإذا كان صوم غاندى قد مس قلوب الملايين فى العالم كله فقد أثار حفيظة بعض المتطرفين الدينيين عليه . فى اليوم التالى لمدول غاندى عن صومه ، وبينما هو يؤدى صلاة الغروب ، أقيمت عليه قبلة كان من حسن الحظ أنها طاشت عن الهدف . ونظّل غاندى جالسا مكانه لا يتحرك واستمر فى حديثه إلى المجتمعين .

فلقد كان من عادته ، على مدى سنوات طويلة ، أن يصلى جماعة مع جماهير الناس ، فكان كل مساء ، أنى كان ، يؤدى صلاته فى المراء وهو يواجه الحشود الممتعة . ولم يتبع غاندى فى صلاته طقوسا معينة ، بل كانت تتلى آيات من الكتب المقدسة المختلفة وتشد الترانيم ، فإذا انتهى ذلك قام غاندى يحث الحاضرين بوضع كلمات باللغة الهندية . وقد لا يكون حديثه فى موضوع ديني بل كثيرا ما كان يتناول أحد موضوعات الساعة . وأيا كان الموضوع الذى يتحدث عنه فقد كان دائما يرتفع بحديثه إلى مستوى روحى وأخلاقي رفيع فيبدو ، حتى وهو يشكلم فى موضوع سياسى ، وكأن رجلا من رجال الدين يهذى الناس إلى طريق الصواب .

وكانت هذه الاجتباات أحيانا صغيرة تتألف من بضعة أفراد ، وأحيانا أخرى كبيرة تضم المئات أو الآلاف ، حسب المكان الذى تقام فيه الصلاة . وكان الناس من جميع الأديان

ومن جميع الميول السياسية أحرارا فى حضور هذه الاجتباات ، فلم تكن هناك قيود على الإطلاق . وكان غاندى وهو جالس فوق منصة مرتفعة عن سطح الأرض هدفا سهلا لآى اعتداء . ولم يكن غاندى حتى ذلك الوقت فى حاجة إلى حماية إلا من الجماهير التى بلغ تعلقها به حد التقديس فتراحم حوله كل يريد أن يلمس قدمه ، كما هى عادة المتوحدين يريدون التعبير عن احترامهم وتبجيلهم . ولكن الزمن كان تغير الآن وأصبح مشحونا بالإحزن ، فالاضطرابات الطائفية العنيفة كانت قد انطلقت من عقالمها واكتسحت مشاعر الناس ، والمتصبون الدينيون قد ضاقوا بعقيدة الحب التى ينادى بها غاندى ، وأعصاب الشرطة قلقة مضطربة . ومع أن غاندى قد حذر مرارا من احتمال الاعتداء عليه فقد رفض أية حماية يولها له رجال الشرطة وأبى أن يعيش إلا بالحب وعلى الحب ، وهو القائل قبل ذلك بأربعين سنة ، حين حاول أحد البطهايين الاعتداء عليه فى جنوب افريقية « الموت هو النهاية المحتومة للحياة ، ولئن مت على يد واحد من اخواني ، ولم أمت بالمرض أو ما شابهه ، فلن يكون ذلك سبب حزن لى ، فإذا خلا قلبى فى تلك الحالة من كل غضب أو حقد على من اعتدى لى فانى على ثقة بأن ذلك سوف يسود على بالخير الأبدى » .



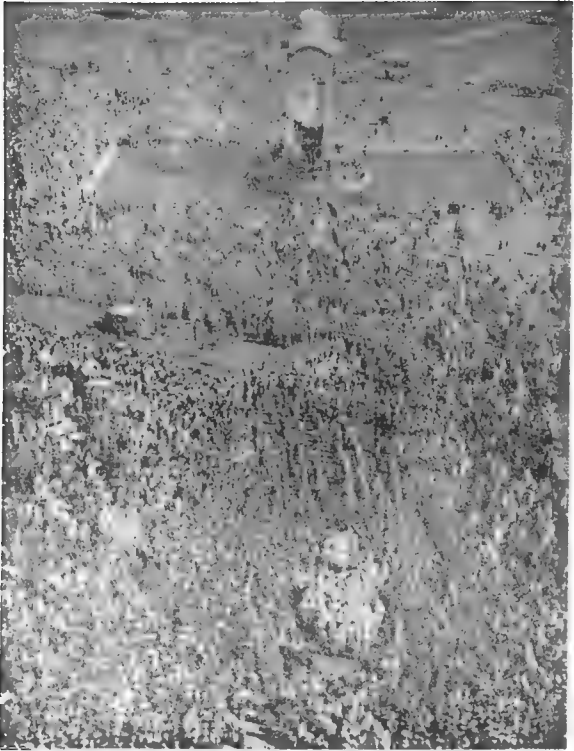
مكان الصلاة في « بيت بيرلا » ، بدلي ، حيث اغتيل لهاثما غاندى على يد متصحب دينى فى ٣٠ يناير سنة ١٩٤٨ ، ويرى الطريق الذى وطأته قدماه لأخر مرة والدرج المؤدى إلى منصة الصلاة - فما أجل قول غاندى « إذا مت نحت وابل من الرصاص وعلى شفتى ابتسامة فقد مت مدينة الأبطال » .

وقد أقيمت الأيام محو هذه النبوءة . فى يناير سنة ١٩٤٨ ، أى بعد عشرة أيام من حادث اللقاء القنبلة عليه ، أسرع غاندى يصعد الدرج القليل المؤدى إلى مكان الصلاة فى حديقة « بيت بيرلا » الفسيحة ، وكان نائب رئيس الوزراء ، السردار فالابهاى باتل ، قد استبقاه ريثما ينتهى من حديثه معه فوصل متأخرا عن موعد الصلاة بضع دقائق على الرغم منه ، فلقد كان غاندى دقيقا دائما فى مواعيده حريصا على المحافظة عليها ، وقد أمه أن يكون المجتمعون قد انتظروه بدم موعده . وتعم يقول « لقد تأخرت عشر دقائق » ثم رفع يديه وضم كفيه إلى بعضهما تحية للحاضرين . ورد عليه الحاضرون التحية بمثلها ، واندفع عدد كبير منهم نحوه يحاولون لمس قدمه فحيل بينهم وبين أن يفعلوا ذلك فلقد تأخر غاندى عن موعده المحدد ، غير أن شابا هندوسيا من بونا استطاع أن يقتحم الطريق حتى وصل عنده وتظاهر بظهور من يؤدى له واجب الخشوع ثم إذا به يطلق عليه ثلاث رصاصات من مسدس اتومايكى صغير صوبه نحو قلبه مباشرة . وسقط غاندى على الأرض وشفتاه تبتسان باسم الله « رام . رام . ( الله . الله . ) » وتوقف القلب الذى كان لا ينبض إلا بحبال الناس عن النبض قبل أن يصل رجال الاسعاف الطبي

لقد مات غاندى ، مات على يد واحد من أبناء طائفته فكان موته تمجيذا خالدا لكل



النمش الذى احتوى جثمان فلها تمسا غاندى وقد حل فوق عربة رفت عليها الأعلام  
ونثرت الزهور .



الموكب الجنائزى . لقد خرجت للرايين ، ليردعوا . ابا الشعب - الذى قادم إلى الحرية  
والاستقلال الوداع الأخير

ما لمش وعمل من أجله وخزيا أبديا لأولئك الذين عجزوا عن ان يدركوا أنه كان خير من كل  
لطاقته وخير مبر عن تماشى جميع الطوائف الدينية في وفاق ووثاق حتى استشهد في سبيل  
تحقيق ذلك .

وقد عبر رئيس الوزراء نهرو أحسن تعبير عن شعور الشعب بأزاء هذا الحادث الجلل  
حين وقت 'ينقل الخبر المحزن إلى مواطنيه بالراديو فيقول في صوت متهدج وبقلب  
أفعمه الحزن :

« لقد خبا النور من حياتنا وانتشر الظلام في كل مكان ،  
فلم أعد أعرف ما أقوله لكم ولا كيف أقوله . لقد اختفى  
زيمنا المحبوب ، « بابو » ، أبو الشعب ، من بيننا . . .  
لقد قلت إن النور قد خبا من حياتنا ولكنني قد  
أخطأت . فان هذا النور الذي سطع على البلاد لم  
يكن نورا طديا . إن النور الذي أضاء حياة هذه  
البلاد سنوات عديدة سوف يظل يضيئها سنوات عديدة  
أخرى ، وسوف يبقى ماثلا أمام أعين الناس بعد ألف  
سنة ، يراه العالم أجمع ، ويدخل السكينة على قلوب  
لا حصر لها ، فان هذا النور كان يمثل الحق في  
صورته الحية . فلقد أقام هذا الرجل الخالد بيننا  
يحمل رسالة الحق الخالد ، ويذكرنا بالطريق المستقيم ،  
ويجذبنا بعيدا عن الخطأ ، ويقود هذا البلد المتعبد  
نحو الحرية . . . . »

على أن الرجال من أمثال غاندى لا يمكن أن يموتوا أبدا ، فهم أحياء بما أنجزوه وفي  
دينام من أعمال ، وقد كانت أعمال غاندى متعددة ، كل عمل منها ، إذا حكم عليه بالطريقة  
العظيمة التي حقق بها أو بنتائجها التي طودت على الانسانية بالخير ، كان كتيلا وحده بتخليد  
اسمه في كل مكان في العالم . فلقد امتثل شعبا من نير الاستعباد الأجني فجعل منه أمة تؤلف  
خمس الجنس البشرى بأجمه . ولن يقل عن ذلك أهمية ما عمله من أجل فئة من الشعب  
كانوا يعرفون فيما مضى بالمنبوذين فجرر بذلك ملايين البشر من قيود الاستعباد الطبقى  
وحياة المنلة الاجتماعية . كذلك استطاع ، باصراره على أن الحرية إنما تقاس برعاية الملايين

الذين يعيشون في القرى ، أن يضع أسس حياة جديدة قد تهباً لها يوماً أن تكون البديل للاقتصاد الموجه والاقتصاد الرأسمالي على السواء. ثم لقد أخزى استشهادهم قومه فلن يودوا إلى جنون الطائفة مرة أخرى ، كما ساعد في الوقت نفسه على تحقيق السبات الملغانية والديمقراطية التي تمتاز بها دولة الهند .

إن الأثر الأدبي الذي توفر لشخصية غاندى ، وانجيله الذي يقوم على عدم العنف ، والصفة المحكمة التي مارس بها البعد عن العنف ، كل ذلك لا يمكن أن يوزن في موازين الماديات ولن تقتصر أهميته على بلد واحد ، أو على جيل بعينه . إنه هديته التي لن يمحوها الزمن للإنسانية عامة .



جواهر لال نهرو يضع إكليل من الزهور عند سامادى غاندى ( مكان الراحة الأبدية ) .





« ان قضية من القضايا لن ينجيها شيء قدر ما تضعيها المبالغة » .

• • •

« الرجولة في أن نخضع الظروف لإرادتنا »

• • •

« لقد ظل شعور الناس بالفخر حين يستذلون اخوانهم في الإنسانية لنزاً مطلقاً لا أبعد له حلاً » .

• • •

« ذهبت مرة الى حلاق انجليزى وأنا في برينور يا غرض أن يقص شعرى في احتقار وازدراء . وشررت بأن كرامتى قد امتنعت ولا شك ، ولكنى اشتريت مقصاً على الفور وقصمت شعرى أمام المرأة . وقد نجحت الى حد ما في قص شعرى عند مقدمة الرأس ولكنى أتلفتته من الخلف . وضحك زملائى في الحكمة واهتزت أجسامهم من شدة الضحك وهم يقولون «ماذا حدث لشعرك ياغاندى ؟ أهى الفيران قد أكلته ؟ » وأحيثهم « كلا ، بل الحلاق الأبيض أبى أن يلمس شعرى الأسود » .

• • •

« ان صرح الوحدة العالمية لن يقوم إلا على أساس عالمي من عدم العنف » .

• • •

« ان فكرتي عن الديمقراطية هي أنها تهيء في ظلها لأضعف الناس ما لأقوام من قوس » .

• • •

« قد يستطيع شعب من الشعوب أن يستغنى عن أصحاب الملايين ورموس الأموال من أهله ، لكن ما من شعب يستطيع أن يستغنى عن عماله » .

• • •

« ان جمال الوحدة الحقيقية بين الهندوس والمسلمين يتجلى أحسن ما يتجلى في أن يظل كل منهما مخلصاً لدينه وأن يكون كل منهما مع ذلك مخلصاً للآخر . . . . .  
لأن وحدة الهندوس والمسلمين ينبغي أن تقوم على إحساننا بوجود غرض مشترك ، ومرمى مشترك ، وأحزان مشتركة ، ولأن خير ما ينميها هو التمازج على بلوغ هذا المرمى المشترك عن طريق مشاركة كل منهما في أحزان الجانب الآخر والتسامح المتبادل بينهما » .

• • •

« لقد كان من حظ المرأة أن تسلم من السلام لعالم متحارب ينطعن إلى رجليه السلام » .

• • •

« لأريد أن أولد مرة أخرى ، ولكنني إذا ولدت فاني أريد أن أولد وسط المتبوعين لأشاركهم صوابهم وأعمل من أجل تحريرهم » .



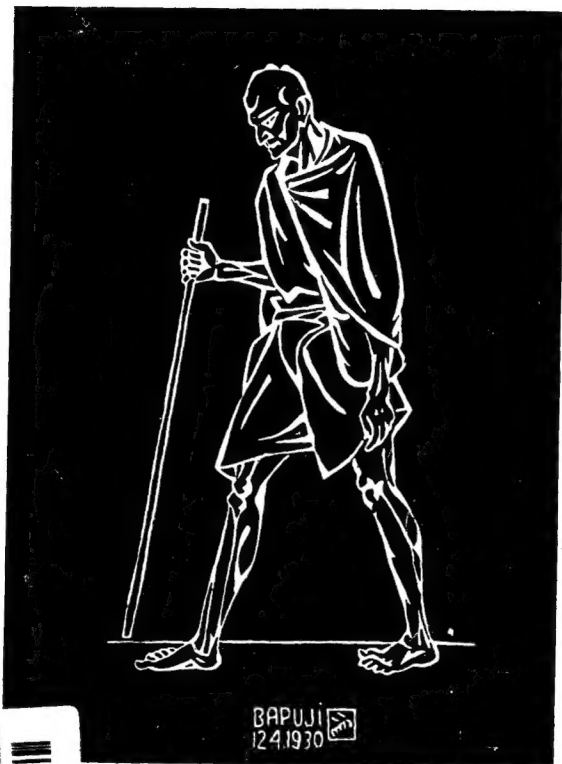
بدأ لهاثما حامدي . . . . يداه القنان حلتا بحبة السلام والرفاهية ، يداه القنان صاغتا ملايين  
الناس في قالب جديد بحسب سطرنا من كتابات خلافة .







لم تكن لهما تماً غاندى حاجة الى كثير من متاع الدنيا - وفي الصورة نجد كل ما تركه من متاع هذه الدنيا عند موته ، لكنه ترك للناس شيئاً أعظم من متاع الدنيا - ترك لهم رسالة الطهر في الفكر والعمل ، والتحرر من الخوف ، وحب الحق ، ثم الدرس المستند من القردة الثلاث « لا تتحدث سوءاً ! لا تسبح سوءاً ! لا تشهد سوءاً ! »



حفر على الخشب للمهاتما غاندى من عمل الفنان لاندال بوس

العام المسوى لمولد المهاتما غاندى

Bibliotheca Alexandrina



0251362

